

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة منتوري قسنطينة  
كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير

:

.....:

أثر الإصلاح الضريبي في الجزائر و انعكاساته على المؤسسة الاقتصادية  
- دراسة حالة الشركة الجزائرية للمياه منطقة قسنطينة -

مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماجستير

إشراف الأستاذ:

د. صالح مرزوقة

إعداد الطالبة:

حنان شلغوم

:

/ .

/

/

/

السنة الجامعية: 2011 - 2012

”

”







<b>II</b>	.....	
<b>III</b>	.....	
<b>IV</b>	.....	
<b>XII</b>	.....	
<b>XIV</b>	.....	
<b>XV</b>	.....	
-	.....	
<b>1</b>		:
<b>2</b>	.....	
<b>3</b>	.....	:
<b>3</b>	.....	:
<b>4</b>	.....	:
<b>7</b>	.....	:
<b>8</b>	.....	:
<b>10</b>	..... 1992	:
<b>13</b>	..... <b>1992</b>	:
<b>13</b>	.....	:
<b>15</b>	.....	:
<b>15</b>	.....	:
<b>18</b>	.....	:
<b>21</b>	.....	:

<b>21</b>	.....	:
<b>28</b>	.....	:
<b>34</b>	.....	:
<b>36</b>	..	:
<b>36</b>	.....	:
<b>36</b>	.....	:
<b>37</b>	.....	:
<b>39</b>	.....	:
<b>41</b>	.....	:
<b>41</b>	.....	:
<b>41</b>	.....	:
<b>42</b>	.....	:
<b>43</b>	.....	:
<b>44</b>	.....	:
<b>46</b>	.....	
<b>47</b>		:
<b>48</b>	.....	
<b>49</b>	.....	:
<b>49</b>	.....	:
<b>49</b>	.....	:
<b>50</b>	.....	:
<b>51</b>	.....	:
<b>53</b>	.....	:
<b>56</b>	.....	:
<b>56</b>	..... 1980	:

60	.....( ) 1980	:
62	.....المرحلة الثالثة: التخصصة	:
63	.....	:
65	.....	:
65	.....	:
65	.....	:
65	.....	:
65	.....	:
66	.....	:
66	.....	:
66	.....	:
67	.....	:
67	.....	:
67	.....	:
68	.....	:
69	.....	:
69	.....	:
69	.....	:
70	.....	:
71	.....	:
75	.....	:
80	.....	:
80	.....	:
80	.....	:



<b>83</b>	.....	:
<b>83</b>	.....	:
<b>84</b>	.....	:
<b>84</b>	.....	:
<b>86</b>	.....	:
<b>87</b>	.....	:
<b>87</b>	.....	:
<b>91</b>	.....	:
<b>94</b>	.....	:
<b>95</b>		:
<b>96</b>	.....	:
<b>97</b>	.....	:
<b>98</b>	.....	:
<b>98</b>	.....	:
<b>100</b>	.....	:
<b>101</b>	.....	:
<b>101</b>	.....	:
<b>102</b>	.....	:
<b>102</b>	.....	:
<b>102</b>	.....	:
<b>103</b>	.....	:
<b>104</b>	.....	:
<b>104</b>	.....	:
<b>105</b>	.....	:

106	.....المبحث الثاني: الضريبة على أرباح الشركات.....	
107	.....	:
107	.....	:
108	.....	:
110	.....	:
116	.....	:
116	.....	:
117	.....	:
118	.....	:
119	.....	:
120	.....	:
121	.....	:
122	.....	:
123	.....	:
124	.....	:
125	.....	:
126	.....	:
126	.....	:
129	.....	:
131	.....	:
135	.....	:
135	.....	:
137	.....	:
138	.....	:
139	.....	:

139	.....	:
140	.....	:
141	.....	:
141	.....	:
142	.....	:
143	.....	:
144	.....	:
144	.....	:
145	.....	:
146	.....	:
147	.....	:
147	.....	:
147	.....	:
148	.....	:
149	.....	:
150	.....	:
151	.....	:
152	.....	:
153	.....	:
153	.....	:
153	.....	:
154	.....	:
159	.....	:
160	.....	:
161	.....	:

الفرع الأول: مبلغ الرسم.....

<b>162</b>	.....	:
<b>162</b>	.....	:
<b>166</b>	.....	:
<b>166</b>	.....	:
<b>167</b>	.....	:
<b>168</b>	.....	:
<b>169</b>	...2010-2005	:
<b>171</b>	.....2011	:
<b>176</b>	.....	
<b>177</b>	.....	
<b>182</b>	.....	
<b>191</b>	.....	
<b>220</b>	.....	
<b>221</b>	.....	<b>Résumé</b>
<b>222</b>	.....	<b>Summary</b>

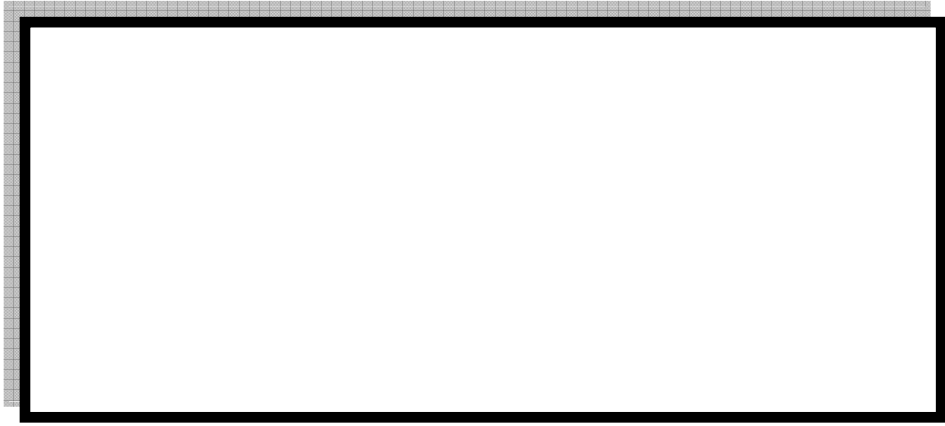
9	.....1962 – 1950	01
16	.....1992	02
17	1988	03
31	.....	04
33	.....(TUGP)	05
34	.....2010    1999	06
39	.....	07
55	.....	08
		09
63	.....	
88	.....	10
101	.....	11
102	.....	12
114	.....	13
115	.....	14
129	.....2011 – 1992	15
136	.....	16
140	.....	17
140	.....	18
140	...	19
143	.....	20
145	.....	21
156	.....2010-2005	22
160	.....2010 – 2005	23

<b>164</b>	.....			<b>24</b>
			<b>TVA</b>	<b>25</b>
<b>167</b>	.....			<b>26</b>
<b>169</b>	.....	<b>2010-2005</b>		
<b>171</b>	.....	<b>2011</b>		<b>27</b>
<b>173</b>	.....	<b>2011</b>	<b>TVA</b>	<b>TVA</b>
<b>174</b>	.....			<b>28</b>
				<b>29</b>

20	.....	01
23	.....	02
27	.....	03
53	.....	04
54	.....	05
56	.....	06
67	.....	07
70	.....	08
81	.....	09
152	.....	10
156	..... <b>2010-2005</b>	11
158	.....	12
161	..... <b>2010 - 2005</b>	13
165	.....	14
		15
170	..... <b>2010-2005</b>	
172	..... <b>12</b>	16
	<b>DT TVA IRG</b>	17
172	.....	
174	.....	18

192	.....	<b>101-01</b>	<b>01</b>
			<b>02</b>
200	.....	<b>2010-2005</b>	
213	.....		<b>03</b>
214	.....	<b>2011</b>	<b>G50</b>
			<b>04</b>
217	.....		<b>05</b>
218	.....	<b>TVA</b>	<b>06</b>







1986

1992

.

---

:

:

-

-

-

-

-

:

:

-

.

-

.

-

---

-

•

•

-

-

.

-

•

•

-

-

-

-

.

-

-

•

"

"

---

:

:

.1

.(2004-1992)

2005

.2

2006- 2005

.3

2006- 2005

:



1992

:

:

-

:

:

-

:

-

:

-



:

⋮

1992

-

-

:

1992

-

-

-



:

:

. 1992

:

"

1"

" :

:

- -

2" ...

Mauris Laure

"

3"

---

<sup>1</sup> سعيد عبد العزيز عثمان و شكري رجب العشماوي، النظم الضريبية، مكتبة و مطبعة الإشعاع الفنية، الإسكندرية، ص 11

2 2004

3

5 2006 -2005

:

-

-

-

-

:

,

1

-1 :

1929 – 1933

-2 :

2.

:

-

---

<sup>1</sup> صلاح زين الدين، الإصلاح الضريبي، دار النهضة العربية، الطبعة الأولى، القاهرة، 2000م، ص 369  
<sup>2</sup> جمام محمود، محاضرات في مقياس الجباية، ديوان مطبوعات جامعة منتوري، قسنطينة، 2003، ص 38

:

-

:

-

-

-

:

:

1

»

2»

3»

»

":G. JEZE

4»

---

<sup>1</sup> عبد العزيز فهمي هيكل، موسوعة المصطلحات الاقتصادية و الإحصائية، دار النهضة العربية، 1980، ص 805  
<sup>2</sup> فاطمة السويسي، المالية العامة موازنة-ضرائب، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، 2005، ص 75  
<sup>3</sup> محمد الصغير بعلي، المالية العامة، 2003، ص 58

<sup>4</sup>Ali Bissaad , cours de droit fiscal, (I.E.D.F), novembre, 2002 , p 6

:



-

-

:

:

:

-

%2.5

:

-

5/1

5/4

:

-

:

-

:

-

1991

:

:

( 1949 1830 )

:

( 1962 - 1949 )

:

:

C.F.R.B

-

B.A

-

I.B.I.C

-

I.B.N.C

-

I.T.S

-

I.C.S

-

:

1962

1950

:

1962 - 1950

**1962 - 1950**

**:01**

1962	1961	1960	1959	1958	1955	1953	1851	1950	
27%	25,5%	24%	24%	20%	32%	34%	32%	34%	
3,6%	3,5%	4%	4,4%	4,6%	7%	8%	8%	7%	

**49**

:

**1992**

**( 1991 1962 )**

:

( )

**( 157-62 )**

-

1962-12-31

157 - 62

1962

:

:

:

L.T.S

-1

H.T.S

-2

-3

I.B.I.C

-4

-5

-6

:

-7

:

:

-1

-2

:

:

T.U.G.P

-1

T.U.G.P.S

-2

1992

:

:

1970

-1

-2

-3

1977

.( )

1975-12-30 : 87-75

:<sup>1</sup>

:

:

1976-12-9 : 101-76

:

1977

:

-

-

<sup>1</sup> جمام محمود، محاضرات في مقياس الجباية، مرجع سبق ذكره، ص 52



:

-

-

I.T.S

-

-

:

-

0.90 : %6.05 :

-

. 0.50 : %4

-

:

-

-

-

-

-

%5.12 :

-

%.2

:

-

-

-

:

:

1976-12-9 : 104-76

:

1977

-

-

-

-

-

-

....

:

:

: 1976-12-9 102-76

:

-1

-

.

-

:

-2

-

.

-

:

1976-12-9 : 105-76

: 1977

:

-

-

-

-

-

:

.

-

-

-

-

-

---

1992

:

1991

1985

1992

1987

:

":

1»

:

-

2

---

<sup>1</sup> سعيد عبد العزيز عثمان و شكري رجب العشماوي, اقتصاديات الضرائب, الدار الجامعية, مصر, 2007, ص 535  
<sup>2</sup> 2008

:

:

-

.

:

**-1**

.

**-2**

.

:

**-3**

.

:

.

-

-

:

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

:

:

:

:

:

-1

1989 50% 1987 55% 1986 50% :

1992

1992

:2

				-I
				-
		%55		-
		%25		-
				-
		%18		-
		%04		-
9 6		%30		-
6 3		%40		-
		%06		-
		%2,55		-
		%6,05		-
			:	-II
		% 40		-
				-
		%10		-
492		500		-
		10.000		-
			:	-III
		%8 %07	10	-
(%30 %02		08)		-
				)

-2

% 55

1988

1988

:03

%55	
%49.5	
%38	
%40	

253

, الإصلاح الضريبي في ظل التغيرات الاقتصادية و السياسية،

:

1989

-3

-4

-5

1988

-6

:

.1

-7

:

:

- 1

- 2

-3

. . . . .

- 4

:

-

-

-

2003

1

.7



:

-

:

- 5

1

:

-

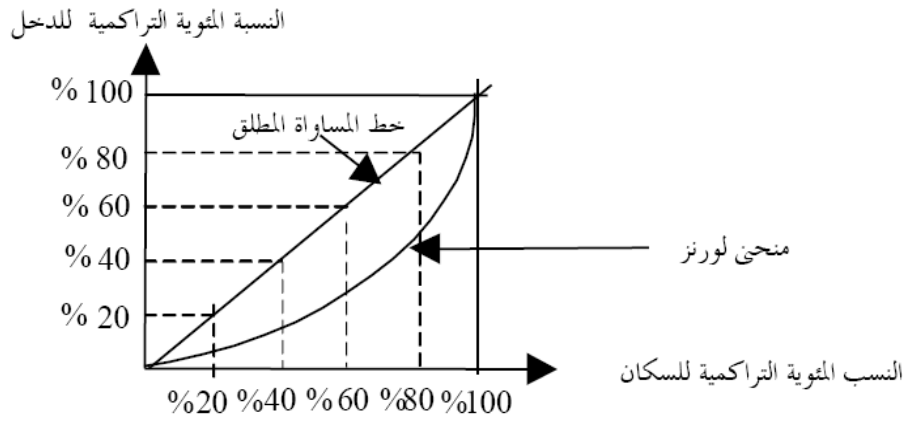
-

-

- 6

- 7

:01



\_\_\_\_\_ :

-

.

-

.

-

.

:

.

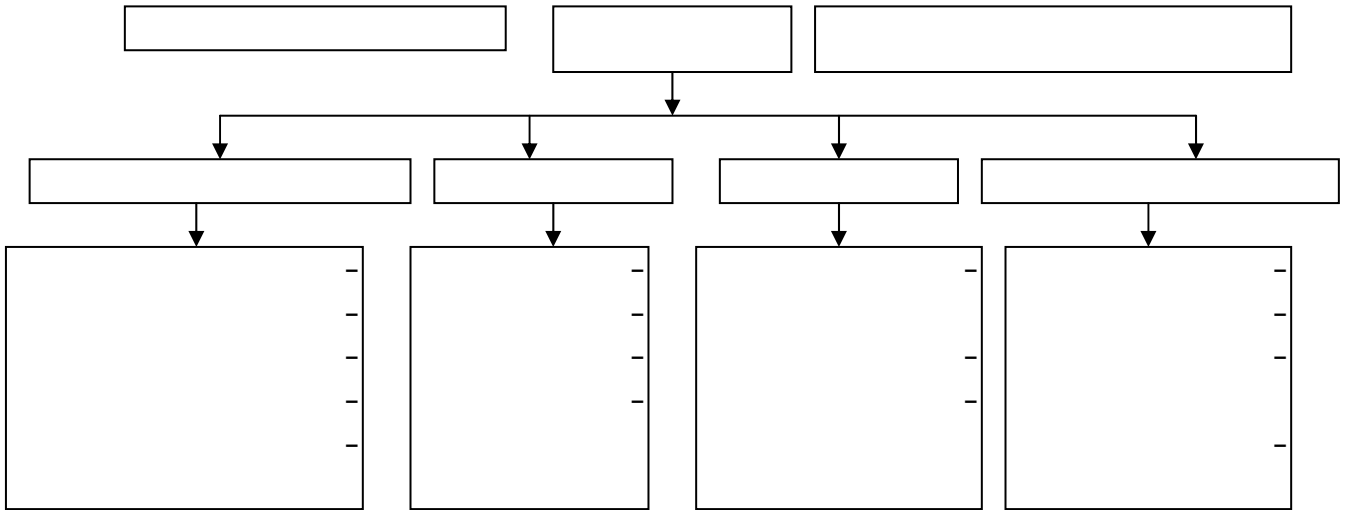
:

	1		
	:		
		:	-1
	1992		
		:	1-1
	2001	19	
			. <sup>2</sup> ( 3.000.000)
		: <sup>3</sup>	2-1
			-
			-
			-
			-
			-

<sup>2</sup> حميد بوزيدة، النظام الضريبي الجزائري وتحديات الإصلاح الاقتصادي في الفترة (1992-2004)، أطروحة دكتوراه 2005، الجزائر، ص 84

<sup>3</sup> - Ministère des finances, Direction générale des impôts, la lettres de la D.G.I, vos impôts pour 2003.

:02



Source : Ministère des finances, Direction générale des impôts, la lettres de la D.G.I.N°10, Avril 2005

2003

-2

1994

( )

. 1994

1-2

:

:

:

:

-

:

-

:

( IBS )

-

( IRG )

-

( TAP )

-

( VE )

-

( TTG/S )

-

( TVA )

-

:

( )

-

-

( )

-

:

:

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

( IRG )

( IRG )

( IRG )

( IRG )

-  
-  
-  
-

:

-  
-  
-

:

.( )

-  
-  
-

:

( ... )

-  
-

- 3

(6)

1-3

:

-

( )

-

-

.<sup>1</sup> 10000000

-

2-3

:

:

-

-

-

3 -3

:

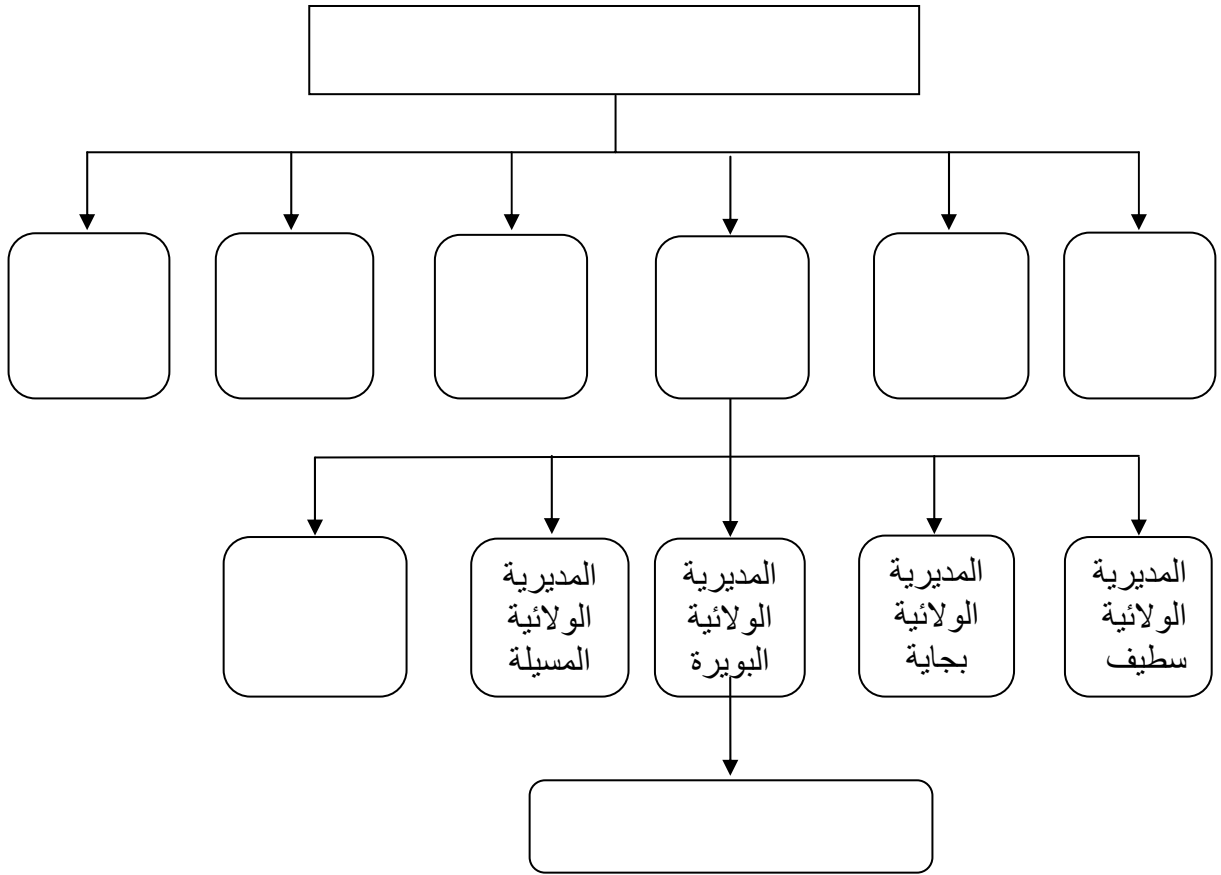
:

-

-



:03



76

:

:

-4

100

:

:

1-4

-

-

-

:

.( )

-

"

-

"

:

:

**2-4**

-

-

-

-

-

2006

.2005 15

:

1971

1991

:

-

-

-

.1992

IRG

IBS

.TVA

:IBS

- 1

:

-

-

-

.1991

38

:1

( 135 )

"

."

136

2

:

<sup>1</sup> قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة 2011, المادة 135, ص 69  
<sup>2</sup> ناصر مراد, تقييم الإصلاحات الضريبية في الجزائر, مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية, المجلد 25, العدد الثاني, 2009, ص 184

:

-

-

-

**: IRG**

**- 2**

1991

:

( 01 )

"

" 1

:

-

-

-

-

-

-

-

الجدول رقم 04: جدول الضريبة على الدخل الإجمالي

	( )
%0	60.000
% 10	180.000 60.001
% 20	360.000 180.001
% 30	1.080.000 360.001
% 35	3.240.000 1.080.001
% 40	3.240.000

المصدر: محمد عباس محرز: اقتصاديات الجباية و الضرائب، دار هومة للطباعة و النشر، الجزائر، 2004، ص 211.

مفهوم الدخل

1: "

."

:

-

-

"

:

2"

)

(

1

:

-

-

:

-3

1991

(TUGP)

.(TUGPS)

( TUGP )

-

%20

9

( TUGPS )

-

:

%05

08

%50

(TUGP)

(TUGP)

:05

TUGP	TUGP	% TUGP	TUGP	
%20.78	%17	%1	% 16	
%53.78	% 35	-	%35	
%37.93	%27.50	%60	% 26.90	
%11.11	%10	%0.20	% 9.80	
%7.52	%7	%0.20	% 6.80	

:

1

(TVA)

:

-

-

:

-

1994-1986

1991

.%46

: 1986

1983

: -1

: -2

%85

42%

65% 75%

جدول 06: تطور حصيلة الجباية البترولية من 1999 إلى 2010 الوحدة ( 10<sup>9</sup> ) دج

950,46	560,12	1999
1.578,19	73,2311	2000
505,521	956,38	2001
81.603,1	942,90	2002
04,741.9	1.350,00	2003
07,292.2	1.570,70	2004
3.082,60	2.352,70	2005
3.582,30	2.799,00	2006
1,207,53	973,000	2007
754,800	970,200	2008
921.000	1.628.500	2009
1.068.500	1.835.800	2010

261

:



---

2004 – 2003 – 2002 – 2001 – 2000 - 1999

60 %

2003

. %61

2010      2005

.

:

:

:

:

:1

-1

-2

-3

:

-1

-2

-3

---

<sup>1</sup> شبايكي سعدان و قارة ملاك, التهرب الضريبي دراسة ميدانية, مجلة الاقتصاد و المجتمع, العدد 2004/2, ص 161

:

-4

.<sup>1</sup>

-5

:

(03)

-

-

-

:

"

2

"

"

---

1

<sup>2</sup> يحيى لخضر، دور الامتيازات الضريبية في تحقيق القدرة التنافسية للمؤسسة، رسالة ماجستير، جامعة المسيلة، 2005-2006، ص 76

:

الإيرادات الضريبية

$$\frac{\text{الإيرادات الضريبية}}{\text{الناتج المحلي الإجمالي (le BIP)}} = \text{المفهوم الضيق للضغط الضريبي}$$

$$\frac{\text{الإيرادات الضريبية} + \text{الإيرادات شبه الضريبية}}{\text{الناتج المحلي الإجمالي (le BIP)}} = \text{المفهوم الواسع للضغط الضريبي (أو معدل الإقتطاعات الإجبارية)}$$

" " 25%

( )

:

-

-

-

:

:

**:07**

%			
8,41	4150,9	349,50	2000
9,34	4260,8	398,23	2001
10,82	4460,1	482,89	2002
11,00	4768,9	524,9	2003
11,56	5016,9	580,4	2004
12,14	5272,7	640,3	2005
13,19	5462,1	720,8	2006
13,50	5680,58	767,3	2007
13,12	5907,81	775,5	2008

**263**

:

:

-  
-  
-  
-  
-

:

1986

:

:

-  
-

:

-  
-  
-  
-

:

( )

86/14

.21/91

1

---

<sup>1</sup> كمال رزيق و سمير عمور، تقييم عملية إحلال الجباية العادية محل الجباية البترولية في الجزائر، مجلة اقتصاديات شمال إفريقيا، العدد 05، ص 339

\_\_\_\_\_ :

⋮

.

:

.

( )

.

:

.

...

:

.

:

.

:

-

-

-

:

-

-

.

-

-

:

1

-

3

.



:

TVA

-

.TVA

TAIC IBS

10

5

-

TVA IBS

-

-

2006

% 25

% 30

% 38

IBS

-

%12,5

% 0.5

% 1

-

.2002

:

1992

1

.1992

( )

---

1- أنظر المادة 150 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة .

-

% 30 :

.1994

% 60

IBS

% 10

% 30

-

:

-

(TCA)

-

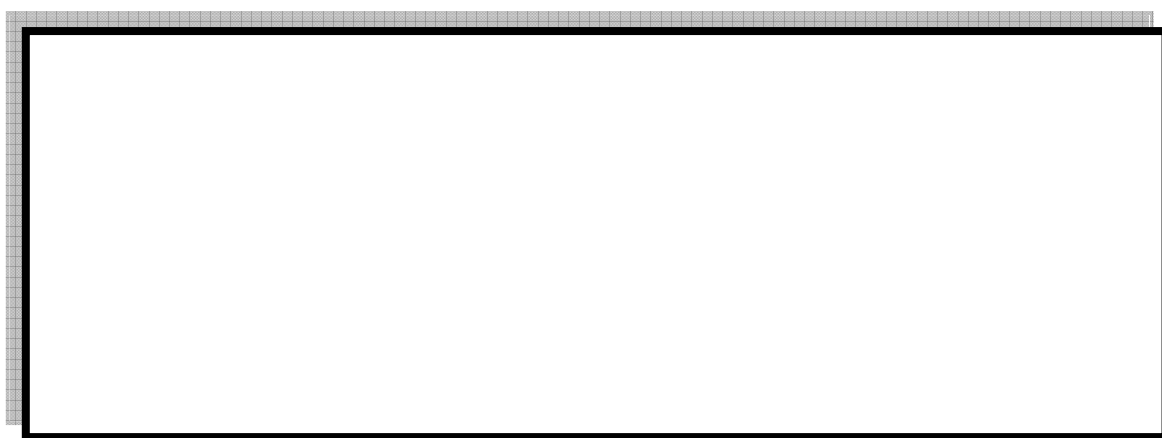
-

-

-

1986

1992



\_\_\_\_\_ :

•  
•

.

:

-  
-  
-

:

:

,Organisation :

Entreprise

,Société

shumpter

perroux

techno

galbraith

1

structure

---

<sup>1</sup> عبد الرزاق بن حبيب، اقتصاد و تسيير المؤسسة، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الرابعة، 2009، الجزائر، ص 27

:

:

"

1"

"

"

":

2"

:

"

"

:

:

)

(

3

:

-1

-2

---

<sup>1</sup> إسماعيل عرباجي، اقتصاد المؤسسة، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الأولى، 1996، بن عكنون، الجزائر، ص 11  
<sup>2</sup> عمر صخري، اقتصاد المؤسسة، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الرابعة، 2006، الجزائر، ص 24  
<sup>3</sup> البروفيسور حسن بلوط، المبادئ و الاتجاهات الحديثة في إدارة المؤسسات، دار النهضة الحديثة، الطبعة الأولى، بيروت، لبنان، ص 20



:

-3

-4

-5

1

-6

.2

-

-

-

-

-

:

:

**-1**

-

-

<sup>1</sup> Pierre Conso, Farouk Hémici, L'entreprise en 20 leçons, DUNOD, Paris, France, 2001 , P 21  
، مقال غير منشور، ص 4

<sup>2</sup> بومدين بلکبير،

---

		:	-
			-
			-
	.		-
		:	<b>-2</b>
		:	
.	(	:	-1
	)	:	-2
		.	
		:	-3
	.		
		:	-4
		:	-
		:	
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-
		.	-

1

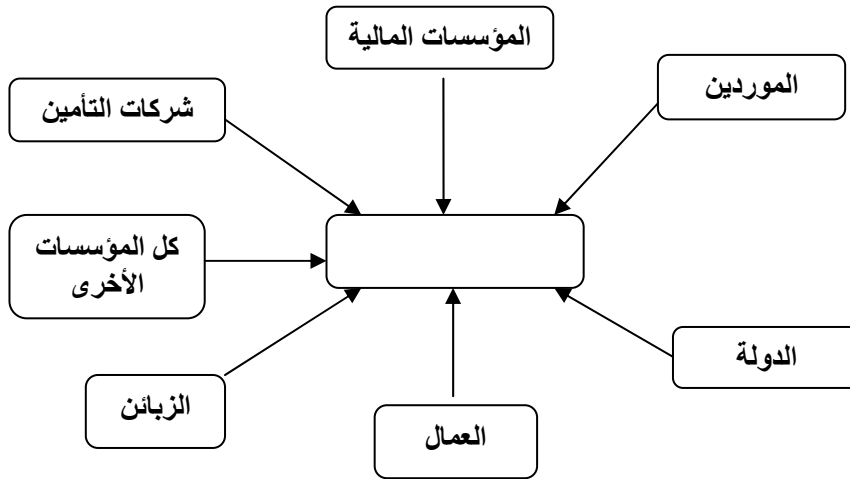
"

" :

2

3

:04



Source: Erik Gabison, gestion comptable d'entreprise, Editions ESKA, paris, 1990, P 18

<sup>1</sup> رديم حسين، إستراتيجية المؤسسة، دار بهاء الدين للنشر و التوزيع، الطبعة الأولى، 2008، قسنطينة، الجزائر، ص 55  
<sup>2</sup> عثمان حسن عثمان، المؤسسة الاقتصادية و المحيط: الأسس النظرية و الآثار العلمية، مجلة العلوم الانسانية، عدد 16 ديسمبر 2001، جامعة منتوري قسنطينة، ص 147  
<sup>3</sup> عثمان حسن عثمان، مرجع سابق، ص 147

:

:

-1

( )

:

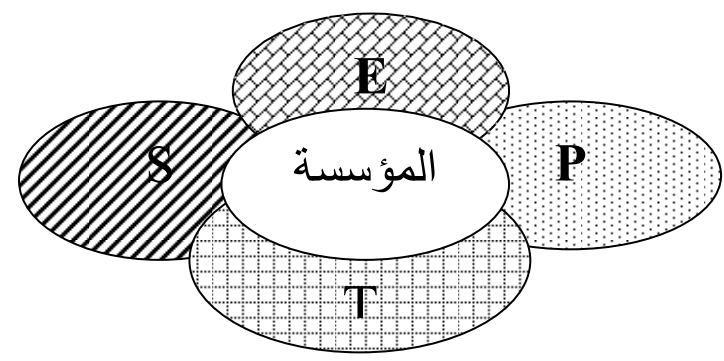
-2

:

24

50

:05



57

,

:

:

PEST

: 08

-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-

57

:

:

( )

-

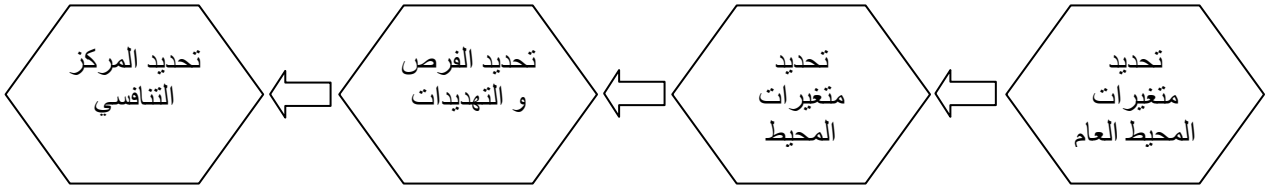
-

-

-

:

:06



59

:

:

:

1980

-

1980

-

-

-

1980

:

:

(1970-1962):

-1

.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> عبد الرحمن بن عنتر، مراحل تطور المؤسسة الاقتصادية، مجلة العلوم الانسانية، جامعة محمد خيضر، بسكرة، العدد 2، جوان 2002، ص

:

:

-

1965

"

"

1970

:"

"

-

1965

:

-1

-2

-3

:(1970 -1962)

:

-1

-2

:

-3

-4

-5

**:( 1980 - 1971 ) -2**

"

:

:

:

:

:



:

.1

.2

.3

:

-

:

-

:

-

:

-

%30

\_\_\_\_\_ :

: -

:

.

.

:

-

■

■

■

■

( ) 1980 :

1986

1980

04

(1984-1980)

1980

1980

15

1980

04

242-80

( )

. . . . .

**تفادي سلبيات المرحلة السابقة:**

وذلك من خلال إعادة النظر في المواضيع الشائكة التالية:

- تعدد المهام و كثرة الوظائف الملحقة بالمهام الرئيسية للمؤسسة.
- كبر الحجم من خلال إعادة تقسيم العمل إلى مجموعة الوحدات المشكلة للمؤسسة الواحدة.
- استيعاب التكنولوجيا و ذلك بإرساء هياكل تكوين و تدريب كفيلة بذلك.
- التوزيع الجغرافي و القطاعي للمشاريع، والاعتماد على الخارطة الاقتصادية للوطن و التوزيع في المشاريع الجهوية و توزيع الكفاءات البشرية عبر أرجاء البلاد.

و عليه تأكدت حقيقة أساسية و هي أنه أصبح من غير المقبول أن تستمر الدولة في تمويل عجز المؤسسات في كل مرة و في هذا الإطار تم إعادة هيكلة ما يقارب 400 مؤسسة<sup>1</sup> بمنح الاستقلالية المالية لها فلاستقلالية لا تعني أن تصبح المؤسسة العمومية خاصة بعدما كانت عمومية، و إنما هي عملية

تحررها من القيود و الضغوط و ممارسات السلطة الوصية في التسيير، بهدف القضاء على مركزية التسيير و ترك المبادرة للمسيرين وفق متغيرات السوق، من خلال المخطط المتوسط الأجل للمؤسسة.

### الفرع الثالث: المرحلة الثالثة: الخصخصة

و تعني تحويل المؤسسات و المرافق و أملاك الدولة بصفة عامة كلياً أو جزئياً إلى القطاع الخاص، و قد ظهر مفهوم الخصخصة منذ أواسط السبعينات، ثم بشكل خاص في الثمانينات<sup>1</sup> حيث تزايد الاهتمام بالخصخصة في السنوات الأخيرة و ذلك بفعل الضغوطات التي يمارسها صندوق النقد الدولي على الدول النامية المدينة، أكثر من ذلك أصبحت فكرة الخصخصة أمراً مقبولاً حتى الدول التي كانت تعارضها خاصة بعد انهيار الاقتصاديات المركزية في دول " الكتلة الشرقية "

أما بالنسبة للجزائر فقد تبنت برنامج التعديل الهيكلي من خلال قانون المالية التكميلي لسنة 1994، بغرض تشجيع الاستثمار الخاص و ذلك من خلال بيع المؤسسات العمومية و التنازل عنها لصالح مسيرين خواص و مساهمة الخواص في رأس مال المؤسسات العمومية و هذا في حدود 49%، ثم وسعت هذه المساهمة و أصبحت غير محدودة و ذلك من خلال قانون الخوصصة لسنة 1995م بينما أول برنامج لعملية الخوصصة كان في أبريل 1996 م، مدعماً من طرف البنك العالمي و خصص للمؤسسات العمومية المحلية في مجال الخدمات و استفادت حوالي 200 مؤسسة من هذا البرنامج<sup>2</sup>

<sup>1</sup> عبد العزيز شرابي، الاقتصاد الجزائري، مطبعة جامعة منتوري قسنطينة، الجزائر، السنة الجامعية 2003-2004، ص 54  
<sup>2</sup> مدني بن شهرة، الإصلاح الاقتصادي و سياسة التشغيل، دار حامد للنشر، الأردن، الطبعة الأولى، 2009 م، ص 150

:

و الجدول التالي يبين الإجراءات المتعلقة بإصلاح المؤسسات العمومية و تنمية القطاع الخاص

:09

1994				-
1994	:			-
		49%		-
1995				-
97-94			1300 827	-
96-94			22	-
1996				-
			200	
1996		10		-
1997	1999-1998	250		-

149

:

:

.1

-

-

-

-

-

---

<sup>1</sup> عادل محمود الرشيد، إدارة الشراكة بين القطاعين العام و الخاص، المنظمة العربية للتنمية الإدارية، 2006، القاهرة، مصر، ص 81

:

:

:

-

-

-

-

:

.

:

(... )

:

:

.

:

:

:1

---

<sup>1</sup> العربي دخموش، محاضرات في اقتصاد المؤسسة، مطابع جامعة منتوري قسنطينة، 2001، الجزائر، ص 13

\_\_\_\_\_ :

:

.

:

:

...

.

:

.

( )

:

:

:

:

.

:

:

:

-1

. ....

.....

:

-2



\_\_\_\_\_

:

:

:

:

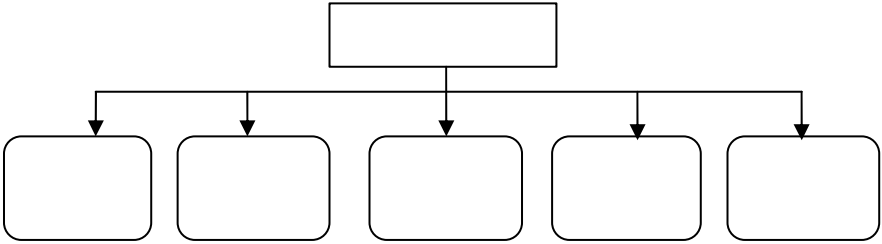
:

...

:

:

**:07**



:

:<sup>1</sup>

OCDE

:

:

-

:

:

-

( )

-

-

( )

:

:

-

-

-

:

:

:

-

.

:

-

... .

:

-

.

:

.

<sup>1</sup> عبد الكريم بن أعراب، تسيير المنشأة، مطبعة جامعة منتوري قسنطينة، ص 17

:

:

10 1

:

500 10

:

500

.

:

-

société-mère

.holding financier

1

.

%50

%50 % 10

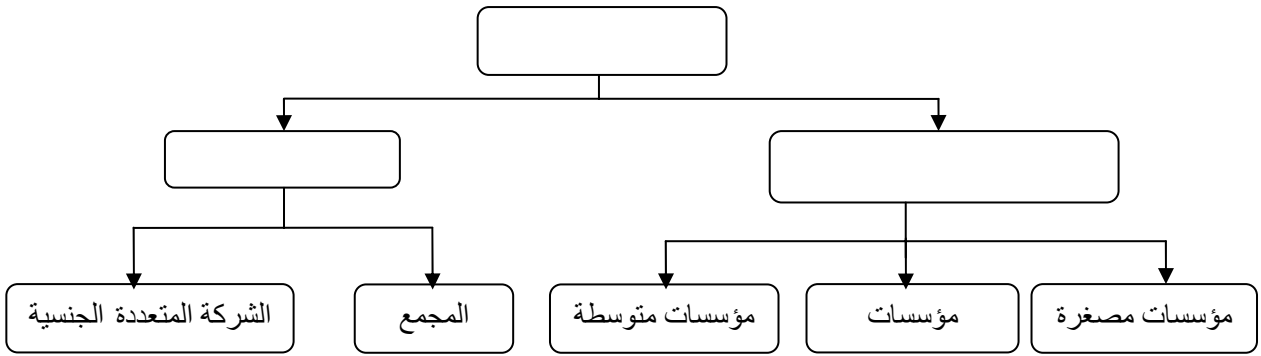
"

"

---

<sup>1</sup> العربي دخمش، محاضرات في اقتصاد المؤسسة، مرجع سبق ذكره، ص 8

:08



:

)

( )

(

1

<sup>1</sup> Maurice Cazian, précis de fiscalité des entreprises, Litec, 29<sup>e</sup> édition, 2005, Paris, France, P 177

\_\_\_\_\_ :

:

:

.

-

-

-

:

-

-

-

.

-

:

.

:

**-1**

\_\_\_\_\_ :

-

:



-

-

:

.

:



-

-

.

.

.

:

:

-

:

:

-

2

:

-

"

1"

:

-

:

-

-

-

-

---

<sup>1</sup> الطيب بلولة، قانون الشركات، ترجمه إلى العربية محمد بن بوزة، مطبعة BERTI ، 2008، الجزائر، ص 47.

:

-  
-  
-

:

-

1.

---

<sup>1</sup> الطيب بلولة، قانون الشركات، مرجع سابق، ص 49



:

-2 :

1

02

15

2

-3 :

-4 :

1993 25 (08-98 ) 1 :795

2 :795

:

<sup>1</sup> سميح مسعود، الموسوعة الاقتصادية، الجزء الأول، مطبعة الشروق، 2008، عمان، الأردن، ص 417  
<sup>2</sup> المادة 551 من القانون التجاري

:

:

-1

:

:

-

✓

✓

✓

✓

:

:

-

✓

✓

✓

:

-2

:

-

564

1417

28

27-96

":

1996

9

"

":

.1 . . . .

"

"

100000

50 2

<sup>1</sup> نادية فضيل، شركات الأموال في القانون الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، 2003، بن عكنون، الجزائر، ص 26

:

(1993 25 08 -93 ) : 592

: -

7  
1

( )

5

: -

( ) 3

: -3

:

...

: -

:

IBS -

TAP -

374 

---

 592 <sup>1</sup>

:

VF

-

TF

-

:

-

-

-

:

-

:

-1

:

-

-

-

-

-2

:



:

-

-

-

-

-3

:

-

.

-

-4

:

-

.

-

\_\_\_\_\_ :

⋮

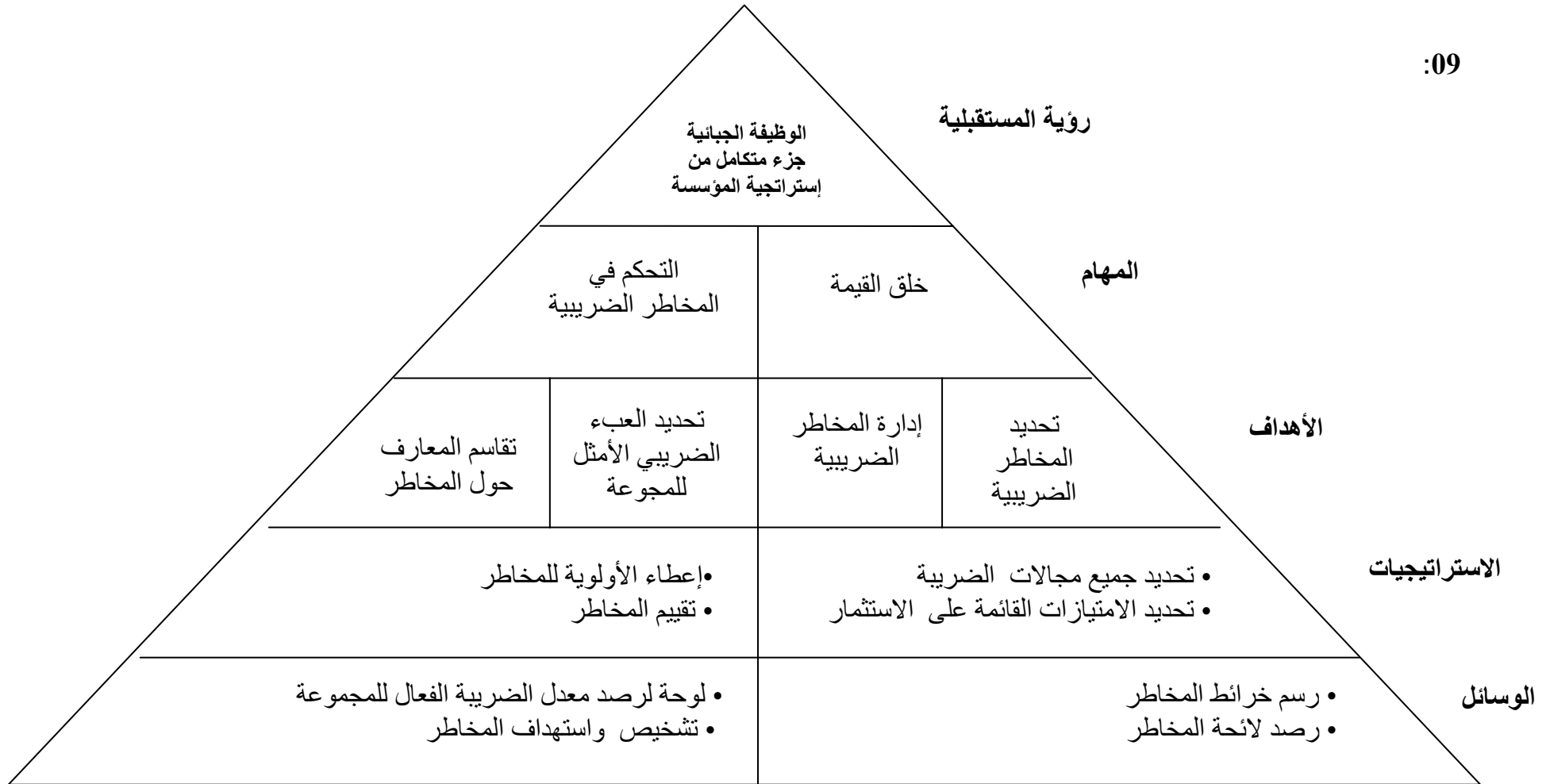
:

-  
-  
-

⋮

⋮

:



Source: Hervé BIDAUD, La fonction fiscale dans l'entreprise : les nouveaux défis, chambre de commerce et d'industrie, paris, mars 2005, annexe 3

---

<sup>1</sup> ولهي بوعلام، التحكم في التسيير الجبائي لأعباء المؤسسة للمساهمة في اتخاذ القرار ، مداخلة في إطار الملتقى الدولي حول التسيير الفعال في المؤسسة الاقتصادية، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2005، ص 15



:

---

:

-

-

-

:

:

1

---

<sup>1</sup> زواق الحواس، فعالية التسيير الجبائي في ترشيد صناعة القرار،  
2005

:

:

1.

:

.

.

-

-

.

.

:

.

---

1

80 2006-2005

تتمثل الأخطاء المحاسبية في مجمل الأخطاء التي تكون على مستوى الميزانية المحاسبية أو جدول حسابات النتائج، بالإضافة إلى المخاطر التي تحدث نتيجة عناصر أخرى مثل الخطأ في تطبيق المعدلات أو عدم الاستفادة من الامتيازات الضريبية... الخ. و على العموم فإن هذه المخاطر يمكن تداركها إذا ارتكبت بحسن نية، وذلك عن طريق الإجراءات التصحيحية التي تقوم بها إدارة الضرائب.

## 2- الخطأ في قرار التسيير

ينتج الخطأ في قرار التسيير عندما يقدم المسير على اختيار بديل ضريبي من بين البدائل الضريبية المتاحة، لذا فإن هذا القرار يكون قانونيا في بعض الحالات ، كما قد لا يكون قانونيا في حالات أخرى يكون الهدف منها تضخيم التكاليف و غيرها، و في كلتا الحالتين تتعرض المؤسسة للمخاطر الضريبية.

**أ- قرار التسيير القانوني:** وهو ذلك القرار المتخذ من مجموعة الخيارات الضريبية المتاحة قانونيا مثل:

- حرية اختيار طرق تقييم المخزون.

- اعتماد طريقة معينة من الإهلاك .

- إعادة تقييم بعض عناصر الميزانية أو عدم القيام بذلك .

ومثل هذه القرارات ملزمة للمؤسسة و للإدارة الضريبية معا بناء على مبدأ عدم التدخل في التسيير.

**ب- قرار التسيير غير القانوني:** وهو القرار الذي يتعارض مع أحكام التشريع الضريبي و ذلك باتخاذ بعض القرارات مثل:

- خصم أعباء غير قابلة للخصم (الغرامات، الحد الأقصى لبعض التكاليف... الخ)

- التقييم الصوري للمخزون .

- تسديد ديون لم تستحق بعد.

وعليه فإن هذه القرارات غير ملزمة للمؤسسة، لكنها ليست كذلك بالنسبة لإدارة الضرائب التي تدمج مثل

هذه التكاليف في الدخل أو الربح الخاضع للاقتطاع الضريبي.

## 3- مخاطر ناتجة عن التشريع الضريبي

و يمكن تقسيمها إلى مجموعة من المخاطر و التي تتمثل في المخاطر الناتجة عن تعقد النظام

الضريبي، و كذلك مخاطر ناتجة عن عدم ثبات التشريعات الضريبية، بالإضافة إلى المخاطر الناتجة

عن عدم كفاءة الإدارة الضريبية.

:

أ- مخاطر

:

-

-

:

القانونية المتكررة و التي تكون حساسة في بعض الأحيان لذا فإن التسيير الضريبي يهدف إلى تحقيق حد أدنى من الضمان والأمن الضريبي و كذلك تحديد الآليات اللازمة لتفادي هذا الخطر.

---

وتتمثل الإجراءات الوقائية و الاحتياطية من الخطر الضريبي في:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

:

:

-1 :

- 2 :

:

.SPA

.SARL

.EURL

.EPE

**:10**

طبيعة المؤسسات	النظام الجبائي للربح	مكافأة الشركاء و المسيرين	فوائد الحساب الجاري للشركاء
مؤسسة فردية	خاضع لضريبة الدخل الإجمالي حسب النظام الحقيقي التصاعدي أو الضريبة الجرافية الوحيدة	غير قابلة للخصم من الربح الخاضع	—
شركة الأشخاص	خاضع لضريبة الدخل الإجمالي باسم كل شريك تناسبيا مع حصته في رأس مال الشركة بتطبيق الجدول التصاعدي	غير قابلة للخصم	غير قابلة للخصم
الشركة ذات المسؤولية المحدودة	خاضع للضريبة على أرباح الشركات بمعدل 25%	قابلة للخصم من الربح	قابلة للخصم من الربح
شركة المساهمة	خاضعة للضريبة على أرباح الشركات بمعدل 25%	قابلة للخصم من الربح	قابلة للخصم من الربح

2009

2008

+

+

=

1»

:

-

-

:

-

<sup>1</sup> عجلان العياشي، نحو التحكم في جباية المؤسسة من حيث الوعاء و التحصيل لتعزيز القدرة التنافسية، مداخلة في إطار الملتقى الدولي حول التسيير الفعال في المؤسسة الاقتصادية، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2005، ص 5

:

-4

:

-5

-

=

:

-6

:

-7



:

:

-8

2010

:

:444 -1

:

:

-  
695

444

:

/ 444  
53/51

:445 -2

:

:

/ 411

700

445

:

:

-

/ 38

/ 445

/ 401

:

-

/ 445

/ 53/51

:

•

/ 642

447

:

•

/ 447

/ 53/51

**:641 -3**

:

/ 42

/ 641

**-4**

:133

:134

:

-

.

:

---

. -  
-

:

**:133**

: -

/ 133

/ 53/51

: -

/ 692

/ 133

:

**:134**

:

: -

/ 693

/ 134

: -

/ 134

/ 53/51

: -

/ 693

/ 134

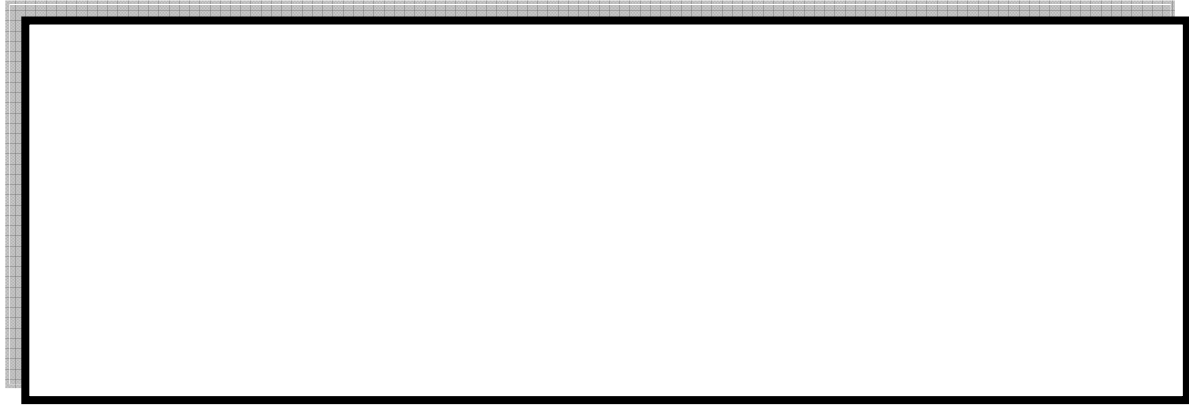
:

-

/ 692

/ 133

1992



:

:

:

- الضريبة على الدخل الإجمالي
- الضريبة على أرباح الشركات
- الرسم على القيمة المضافة
- ضرائب و رسوم أخرى

:

:

1992

1991

38

:

-

-

-

-

-

-

-

-

:

:

:

:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

1.

-7

:

-1

:

12

"

:

•

•

•

•

•

---

<sup>1</sup> حميد بوزيدة، تقنيات جبائية، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، 2007، ص 13



: .2

:

•

•

"

: .3

:

•

•

: .4

: -5

-

-

-

:

-  
-6

:

-  
-  
-  
-

1

-7

:

:

2:

-1

•

•

•

-2

<sup>1</sup>ألغيت هذه الضريبة بموجب المادة 8 من ق م لسنة 2009

<sup>2</sup> Said benaissa, fiscalité produits domaniaux, nouvelle édition, 2001, troisième édition, Algérie, p13

:

-3

-4

-5

-6

-7

-8

**:11**


85

:

:

:

:

:

:

:

%10 :

:

:

:

:

-

:

-

5 %50

:

-

-

:104

:12

	( )
%0	120.000:
%20	360.000 120.001
%30	1.440.000 360.001
%35	1.440.000

2011

104 :

1

:

2

:

120.000

✓

✓

<sup>1</sup> بوعون يحيى نصيرة، جباية المؤسسة، مرجع سابق، ص 84  
<sup>2</sup> جمام محمود، محاضرات في مقياس الجباية، مرجع سابق، ص 58

		:	:	-1
		:	:	-
		:	6	✓
:	:	:		-
.	:	:		✓
:	:	:		-
:	:	:		✓
:	:	:		✓
1	:	:		✓
:	:	:		-2
:	:	:		
:	:	:		
(10)	:	:		
:	:	:		-3
:	:	:		✓
:	:	:		✓
:	:	:	126	✓
:	:	:		✓
:	:	:		✓
12.000	2005		15.000	

<sup>1</sup> المادة 13 معدلة بموجب المادة 2 من قانون المالية لسنة 2011

:

✓

✓

✓

✓

✓

✓

:

19

:

:

-1

-2

-3

-4

30 %

2003

-5

:

:

:

-1

-2

-3

-4

1

240.000

120.000

1.080.000

-5

-6

-7

---

<sup>1</sup> ناصر مراد، تقييم الإصلاحات الضريبية في الجزائر، مرجع سابق، ص 183

:

:

1991

38

:

136

SPA

•

•

•

.<sup>1</sup>

:

( BIC )

-

-

-

:

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

---

<sup>1</sup> بوعون يحيى نصيرة، مرجع سابق الذكر، ص 87



:

:

-

-

-

-

:

:

-

1

-

(12)

(12)

31

:

-

(2)

1

:

2

-1

:

-

12

-

-

-

-

138

3:

-2

:

<sup>1</sup>المادة 140 : معدلة بموجب المادة 4 من ق م ت لسنة 2009.  
<sup>2</sup> حميد بوزيدة، التقنيات الجبائية، مرجع سابق، ص 72

<sup>3</sup> Said Benaissa, fiscalité produits domaniaux, P 36

:

:

-

-

-

-

-

-

:

-

-

( )

-

-

( )

-

---

<sup>1</sup> بوعون يحيى نصيرة، جباية المؤسسة، مرجع سابق، ص 89

:

:

.1

-

-(1)

.169

% 1

-(2)

(10)

-(3)

.174

---

<sup>1</sup> حسب المادة 141 من قانون المالية 2011

:

30.000

1.000.000

1.000.000

( 3 2 ) 174

1.

-(4)

-(5)

.152

%5

المادة 141: معدلة بموجب المواد 12 من ق.م. لسنة 1998 و 2 من ق.م.ت. لسنة 2001 و 2 من ق.م. لسنة 2004 و 5 من ق م ت لسنة 2009 و 8 من ق م ت لسنة 2010

2 %

.

.

.

-(6

1 .

-

:

-

-

<sup>1</sup> المادة 141: معدلة بموجب المواد 12 من ق.م. لسنة 1998 و 2 من ق.م.ت. لسنة 2001 و 2 من ق.م. لسنة 2004 و 7 من ق.م. لسنة 2007 و متممة بموجب المادة 13 من ق.م. لسنة 2009 و 5 من ق.م.ت لسنة 2009.

:

-

-

-

-

-7

-8

%50

-9

-10

-

+

=

-

=

:

:

---


$$\text{TVA} + \quad \times \quad = \quad = \quad : \quad (1)$$

: (2)

:

: 13

	-	-
)		
% 1		
.(		-
	-	-
	-	-
	-	-
.( 800000 )		(5)
	-	

2011 141 :

:

: .1



% 30

4/1

15

:

$\Sigma-$

=

:

(3)

=

:(1)

0 =

<

:(2)

>

:(3)

: 14

15	15	%30x	
15	15	%30x	
15	15	%30x	
	15		

90

:

:

.2

*BIC*

*IBS*

1:

%19

.( )

% 25

%24 %20 %10

%.40

<sup>1</sup> بوعون نصيرة يحيوي، جباية المؤسسة، مرجع سابق، ص 91

:

---

%10 "

%20

%24

% 40

% 18

"

:

.G50

:

138

:

2011

:

:

-

-

-

-

-

:

-

:

- (

- (

- (

.

( . . . ) .

-

:

-

-

-

( )

:

10

-1

-

1 .

<sup>1</sup> المادة 138: معدلة بموجب المواد 13 من ق م لسنة 1995, 12 من ق م لسنة 1996 و 11 و 12 من ق م لسنة 1997 و 9 من ق م لسنة 2001 و 6 من ق م لسنة 2006.

:

---

1996

.

.

: (5) -2

5 -

: (3) -3

" -

(3) "

.  
(06)

.

3 -

:

1992

19 .

:

:

:

-1

-2

1

:

( ) .

-

-

% 25

-

:

-3

:

-4

:

-5

<sup>1</sup> عجلان العياشي، نحو التحكم في جباية المؤسسة من حيث الوعاء و التحصيل لتعزيز القدرة التنافسية، مداخلة في إطار الملتقى الدولي حول التسيير الفعال في المؤسسة الاقتصادية، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر، 2005، ص 9

:

-6

12.5 %

-7

.<sup>1</sup>

:

-1

%25

% 42

1992

-2

-3

-4

---

<sup>1</sup> ناصر مراد، تقييم الاصلاحات الضريبية في الجزائر، مرجع سابق، ص 186

:

:

1948

2005

135

1992

1992

TUGP

.TUGP/S

"

( )

"<sup>1</sup>

:

- =

:

( )

-1

-2

-3

<sup>1</sup> بوعون نصيرة يحيياوي، جباية المؤسسة، مرجع سابق، ص 97.

:

---

-4

-5

( )

-6

:

-

)

-

(

-

:

-

-

-

-

:

:

- 1

:

-

-

- 2



:

:

.1

.4

-1

- 2

- 3

:

- 4

-

-

-5

:

-6

-

-

-

-

- 7

71 -02 71 -01

99 -07 99-06

-8

<sup>1</sup> المادة 2 من قانون الرسوم على رقم الأعمال لسنة 2011

:

.<sup>1</sup>1997

-9

-10

-11

:

-

-

- 12

2

:

-1

:

-

-

-

-

.42

:

<sup>1</sup> المادة 2-9: معدلة بموجب المادة 70 من قانون المالية لسنة 1996  
<sup>2</sup> حميد بوزيدة، التقنيات الجبائية، مرجع سابق، ص 94

31

.

.

:

.1

-

- 2

2 1

- 3

:

-

-

-

<sup>1</sup> المادة 04 من قانون الرسوم على رقم الأعمال لسنة 2011

:

.

:

.

:

-1

.1

:

-

.

.

.

:

-

.

:

-

.

:

-

13

:

-

.

:

-

.

.

---

<sup>1</sup> حميد بوزيدة، جباية المؤسسات، مرجع سابق الذكر، ص 105

:

: -2

: -

:

: - 1

: - 2

.6

: - 3

: ✓

: ✓

:

:<sup>1</sup>

- 4

✓

:

✓

-

-

✓

15

-5

-6

-7

:

-

:

-

<sup>1</sup> المادة 15 من قانون الرسوم على رقم الأعمال 2011

:

:

: -1

:

$$- 75 / + 74 / + 73 / + 72 / + 71 / + ( 60 / - 70 / ) =$$

$$( 68 / + 66 / + 65 / + 64 / + 63 / + 62 / + 61 / )$$

:

$$+ + + ( - ) =$$

$$+ + ) - + +$$

$$+ + +$$

: -2

: -

.%17

: -

.%7

$$100 + / 100 =$$

$$0,93450 = \%7 \bullet$$

$$0,8547 = \%17 \bullet$$

2011 - 1992

2011 - 1992 : 15

2011	2001	1997	1995	1992	
% 7	% 7	% 7	% 7	% 7	
		%14	%13	%13	
%17	%17	% 21	%21	%21	
-	-	-		%40	

2011 . . . 2001 1997 1995 1992 :

:

**%7**

:

:



:

.

-

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

:



.

-

-

-

-

<sup>1</sup>.

-

**% 17**

:

:



.

-

:



.

-

.

-

.

-

:

**-3**

:

.



:

---

.	15.00.000		
.	.	25.00.000	
20	TVA		
	.G50		:
	.		
	.		
	: <sup>1</sup>	08	.
	:		
			- 1
			-
			-
			-
100.000			- 2
.	130.000		
.			
138			-3

---

<sup>1</sup> حميد بوزيدة، جباية المؤسسات، مرجع سابق، ص

:

09

:

- 1

: 4

- 2

)

-

.( 04 - 01

(04 -02 )

( 19 -01 )

- 3

- 4

- 5

(3)

-6

<sup>3</sup> 2500 ( )

) <sup>3</sup> 2000

( )

3500

(3)

%60

(5)

(4X4 )

<sup>3</sup> 2500

%.60

%60

(3)

<sup>3</sup> 2500 ( )

<sup>3</sup> 2000

(5)

( )

:

:

(02)

-

-

(03)

(02)

(03)

-

3 1

(05)

( 03)

- 7

<sup>3</sup> 2500 ( )

<sup>3</sup> 2000

(05)

( )

" "

-8

( 87-13 )

.( 87 -12-00-90 )

-9

-10

---

-11

-12

•

- 01

- 02

- 03

-04

. 90-21-90-00

-05

-06

- 07

- 08

-09

-10

-11

-12

:

:

19

:

:

**-1**

:

**-2**

:

**-3**

)

(

:

**: 16**

	1	5	13	30	51	%

16-15

:

16 2005

2001

18

( %17 %7 )

%30

-3

-4

-5

-6

1988

1986

-7

-8

:

---

-9

-10

:

:

-1

-2

-3

:

:

1996

% 2,55 ( T.A.I.C )

%6,05 ( T.A.N.C ) ( )

1996

1996-01-01

TAP

( )

2007

" :261

"



:

:

الرسم على النشاط المهني

:

-1

-

-

-

-2

:

:

: 17

المعدل	المبالغ المستفيدة من التخفيض
<b>% 30</b>	- - % 50
<b>% 50</b>	- % 50 : 31- 90 1996 15 %10 %30 -1 -2
<b>%75</b>	- %30

المصدر: من إعداد الطلبة من خلال المادة 219 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة  
:

-1

2001

%2

: 18

%2	%0,11	%1,30	%0,59	

133

:

:

: 19

%3	% 0.16	% 1.96	%0,88	

105

:

.G50

			:	-2
		:		
	120			
		:		
	80000			-
	50000			
				-
				-
				-
				-
				-
		1996-01-15	31-96	
	%10			
				-
138				-
				-
			:	
	282			
				.2007
			:	
		:1		
				-
	5000000	5		

<sup>1</sup> المادة 282 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة 2011

:

)

-

.(

(

-

. 5000000

:

30

70

76

%30

:

1

282

1

%5 -

1

282

2

%12 -

. 2009

:

:

-

-

:

: 20

% 48.50	-
%1	-
% 0,02	-
% 0,48	-
% 40	-
% 5	-
% 5	-

5 282

:

:

:

-

-

-

-

-

-

-

:

1 365

-

<sup>1</sup> المادة 365 مكرر: لا يمكن أن يقل مبلغ الضريبة المستحقة على الأشخاص الطبيعيين الخاضعين للضريبة الجزافية الوحيدة عن 5000 دج، بالنسبة لكل سنة مالية، مهما يكن رقم الأعمال المحقق.

:

-

-

:

:

:

-

-(1

-(2

-(3

-(4

-

- (1

- (2

- (3

- (4

:

:

:

-

%2

. %40

%50

:

-

1

:

:

:21

% 3			
%10			
% 5	<sup>2</sup> 500	-	
% 7	<sup>2</sup> 500	-	
% 10	<sup>2</sup> 1.000	-	
%5			
%5		<sup>2</sup> 500	
%7	<sup>2</sup> 500	-	
%10	<sup>2</sup> 1.000	-	
%3		-	
			-
	2002	(05)	
			.%100

2011

-261

-261

:

<sup>1</sup> يمكن الرجوع لتوزيع الأراضي من خلال المادة 261 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة

:

:

:

-1

:

-

(1

(2

(3

(4

(5

-

- (1

- (2

:

800

-

-

100

(7)

- (3

(3)

-(4

(3)

"

"

(6)



(5) -

2 -

(1) -

(2) -

(3) - الأملاك التابعة للأوقاف العمومية والمتكونة من ملكيات غير مبنية.

(4) - الأراضي والقطع الأرضية الخاضعة للرسم العقاري على الملكيات المبنية.

### **المطلب الرابع: رسم التطهير**

يعتبر الرسم التطهيري رسم ملحق بالرسم العقاري فهو مرتبط باستفادة أصحاب الملكيات المبنية من رفع القمامات يوميا ولهذا السبب تم تأسيس ما يعرف برسم التطهير حيث يتكون هذا الرسم و هو يتحدد من خلال المادة 263.

### **الفرع الأول: مبلغ الرسم**

- ما بين 500 دج و 1000 دج على كل محل ذي استعمال سكني؛

- ما بين 1000 دج و 10.000 دج على كل محل ذي استعمال مهني أو تجاري أو حرفي أو ما شابهه؛

- ما بين 5000 دج و 20.000 دج على كل أرض مهياة للتخميم والمقطورات؛

- ما بين 10.000 دج و 100.000 دج على كل محل ذي استعمال صناعي، أو تجاري أو حرفي

أو ما شابهه، ينتج كمية من النفايات تفوق الأصناف المذكورة أعلاه.

كما و يتم تعويض البلديات التي تمارس عملية الفرز في حدود 15% من مبلغ الرسم المطبق

على رفع القمامات المنزلية المنصوص عليه في المادة 263 مكرر 2 من قانون الضرائب المباشرة

والرسوم المماثلة بالنسبة لكل منزل يقوم بتسليم قمامات التسميد و/أو القابلة للاسترجاع.

:





2002

:

-

-

-

:

:

101-01

.

.2001

21

1422

27

15

:

-

-

-

:

:

SONADE

1984

EPECO

15

2007

4 2

zone

3

: 10



:

:

:

:

:

-1

:

-2

-

-

-

-

-3

-4

-5

-6

-7

-8

:

2008 % 65

-

-

:

-

:

AGEP

-1

-2

-3

-4

:

:

**-1**

:

- مكلف بتسيير وحدة توزيع المياه

-

-

-

**-2**

:

-

-

-

-

-

**-3**



:

---

**-4**

:

-1

-2

-3

-4

**-5**

**-6**

:

-

-

-

-

-

-

**-7**

.2010-2005

2010-2005

:22

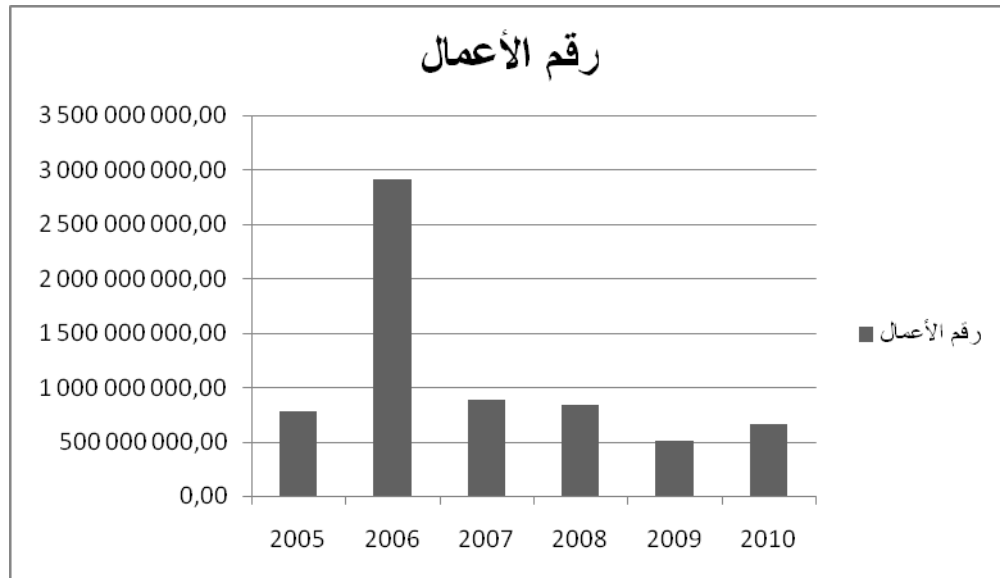
780044955,6	2005
2913814766,00	2006
878654793,50	2007
839637198,38	2008
511429983,14	2009
659780011,21	2010

:

:

2010-2005

:11



2913814766,00

2006

2007 878654793,50 و ذلك بسبب إلغاء نظام الوكالات الجهوية و أصبحت قسنطينة

عبارة عن منطقة فقط و انفصال كل من منطقة عنابة و سوق أهراس و باتنة عنها

:

---

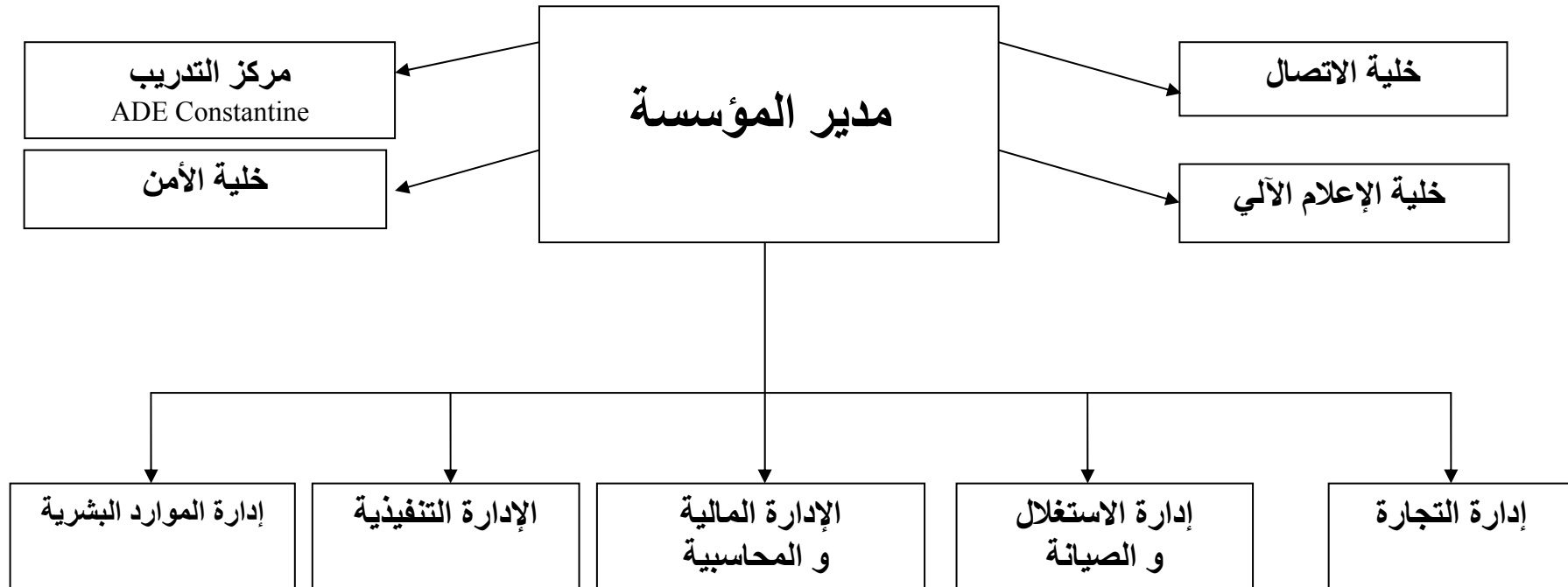
2008

2010

**-8**

**-9**

**-10**



:

:

:

15

**2010 – 2005**

**:23**

- 157804696,47	2005
- 62851504,00	2006
-408543742,18	2007
-71151365,29	2008
-498520913,56	2009
-380107041,92	2010

:

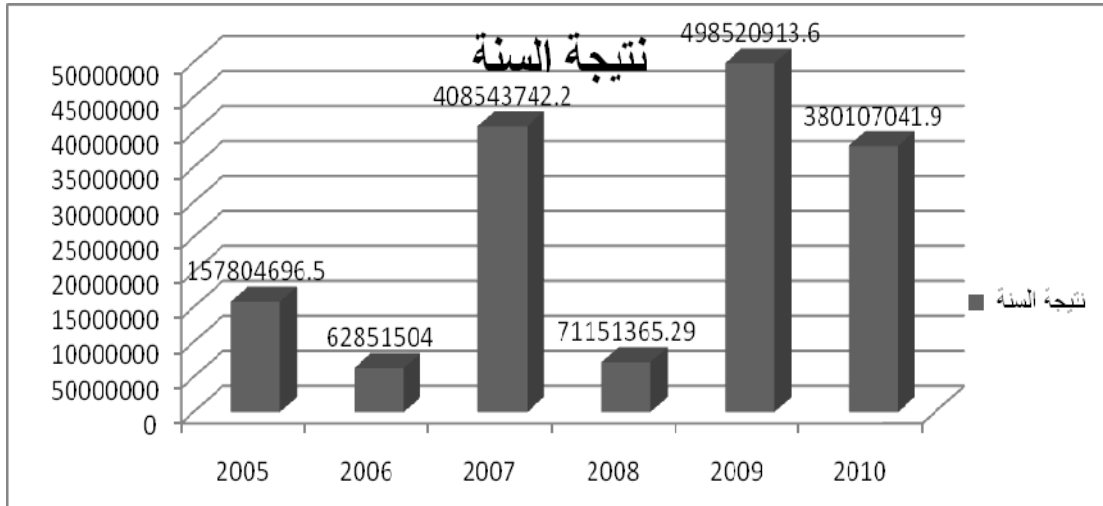
2010-2005

-

-

2010 - 2005

:13



:

2006

2009

%64 seaco

2010

40387953,91 2005  
consolidation

:

% 10

:

2008

:

-1

:

-2

.%24 %12

x

=

x

=

-3

)

%2

(

%1

x

x

=

-4

200

x

=

-5

:

17 / 2

2005



:

---

-1

$$\begin{aligned} & - & = \\ & + & = \\ \% 9 \times & = \end{aligned}$$

:

:

$$\begin{aligned} 20739.00 &= 119.65 \times 173.33 = \\ & \times & = \\ 1555.42 &= 0.075 \times 20739.00 = \\ 4977.36 &= \%24 \times 20739.00 = \\ 3733.02 &= \%18 \times 20739.00 = ( \text{IFF} ) \\ 3733.02 + 4977.36 + 1555.42 + 20739.00 &= \\ & \mathbf{31004.80=} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \% 9 & & : \\ \%9 \times 31004.80 &= \\ 2790.43 &= \\ + & + & = \\ \mathbf{3600 + 1400 + 31004.80} &= \\ & \mathbf{36004.83 =} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} - & = \\ 2790.43 - 36004.83 &= \\ \mathbf{33214.37} &= \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 03 & & 3463.00 \\ \mathbf{34083.65} &= \end{aligned}$$

---

2010

-2

5

10/12/1983

14/8

2010

2010

:24

35956,95	5669,86	856,86	4813	43426,63	
28862,04	3466	-	3466	33228,04	
34763,49	4600,22	459,22	4141	38163,71	
36387,07	4160,12	571,12	3589	37330,75	
31246,98	3589	-	3589	33635,98	
31246,98	3589	-	3589	33635,98	
78220,69	14185,76	8487,76	5698	85606,45	
36886,12	5665	-	5665	40551,12	
40031,06	7015	1350	5665	45046,06	
41774,31	5936,36	637,36	5299	45710,67	
35824,6	5209	-	5209	39033,6	
34568,86	5527	-	5527	40095,86	
465769,2	68612,32	12362,32	56250	515464,85	

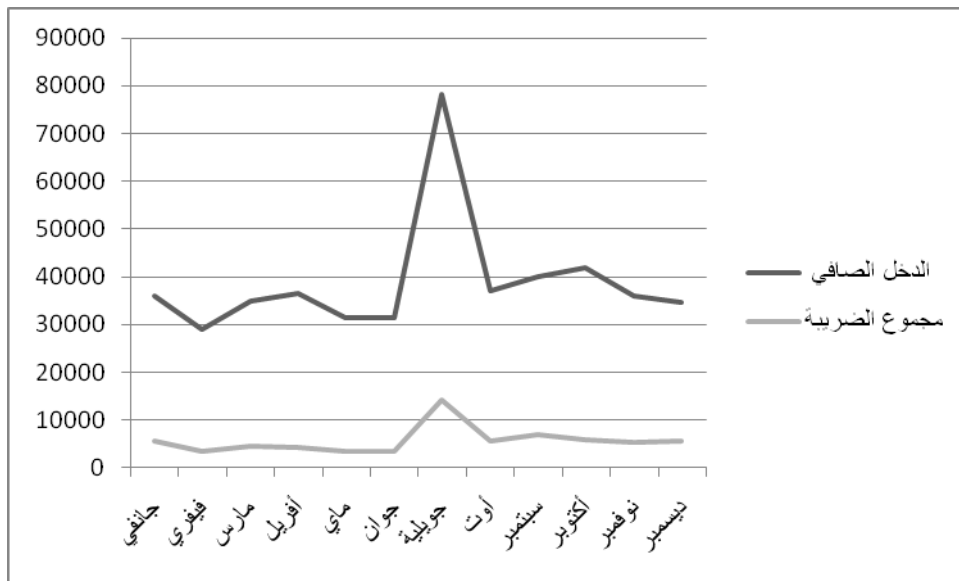
:

515464,85

68612,32

465769,2

:14



23

4400 1100 3300

1400

18000 15000

:

:

:

( )

: TVA -1

%17 TVA

TVA -2

TVA

20

:

06

TVA

%17

WATANIA

06

TELECOM

%17 X =

%17 x 73664.47 =

**12522.96 =**

:

TVA :25

مبلغ ال TVA المستحقة	مبلغ ال TVA المسترجعة	
36507.02	73332.96	Total SIEGE ZONE
0.00	59825.29	Total centre de formation
36507.02	133158.29	المجموع
96651.27		الفرق

**المصدر:** ملاحق التصريح بالضرائب الخاصة بالمؤسسة

و بالتالي مبلغ الرسم الواجب الدفع من طرف المؤسسة هو 96651.27 دج  
كما أن المؤسسة لا تتعامل ب TVA بين الوحدات حيث الشراء و البيع يكون خارج الرسم  
على القيمة المضافة بينها.

**الفرع الثاني: رسوم أخرى**

### 1- حق الطابع

إن رسم الطابع هو الضريبة المفروضة على جميع الأوراق المخصصة للعقود المدنية والقضائية  
وللمحركات التي يمكن أن تقدم للقضاء كدليل.

يؤسس طابع خاص لكل نوع من الورق. ويحمل كل طابع بصفة متميزة مبلغه وشعاره يتمثل في الكلمات  
التالية : "الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية".

يلزم على المدينين بالرسم الخاضعين لنظام الربح الحقيقي في مجال الضرائب المباشرة، في مختلف  
الحالات حيث يكون دفع رسم الطابع مثبتا عن طريق وضع الطابع أو الطابع المميزة أو العلامات بدفع  
الرسم مثلما أدرجت في الجداول بتعويضها بعلامات مطبوعة بواسطة آلات خاصة سبق للإدارة الجبائية  
أن وافقت عليها<sup>1</sup>.

بالنسبة لمؤسسة الجزائرية للمياه فإن الوحدات فقط هي التي تدفع حق الطابع يتم التصريح به  
شهريا، و الملحق رقم 05 يبين التصريح بحق الطابع للمؤسسة لشهر نوفمبر 2011، فالنسبة لوحدة ميلة  
فيقدر حق الطابع ب 237802,00 دج ، و وحدة جيجل تقدر حق الطابع ب 251982,00 دج و بالتالي  
فإن المبلغ الذي تصرح به شركة الجزائرية للمياه لمنطقة قسنطينة هو مجموع الوحدتين  
و يساوي 489784,00 دج.

### 2- الرسوم الخاصة بشركة المياه

<sup>1</sup> المادة 4، قانون الطابع، نشرة 2010

:

---

:

:

2010-2005

-

2011

-

---

**2010-2005**

:

2009

02

2010

2010

2005

:26

**2010-2005**

-157804696,47	423 410 972,53	1211836063,55	780044955,6	2005
-62851504,00	1 761 670 490,00	4532986916,00	2913814766,00	2006
-408543742,18	476 134 838,49	1570056902,28	878654793,50	2007
-71151365,29	615 823 725,45	2109541097,90	839637198,38	2008
-498520913,56	340 221 537,69	1804560767,41	511429983,14	2009
-380107041,92	447 380 896,79	1858048662,10	659780011,21	2010

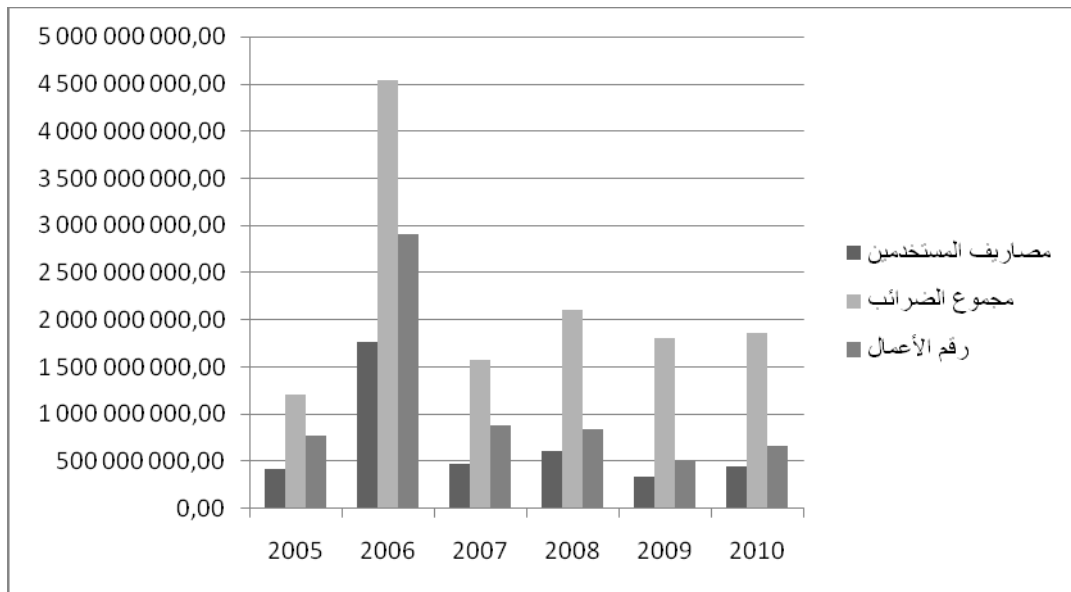
**02**

:

-2005

:15

2010



:

4532986916,00

2005

2008

2109541097,90

1858048662,10

1804560767,41



2011

:

2011

G50

2011

04

14

20

2011

: 27

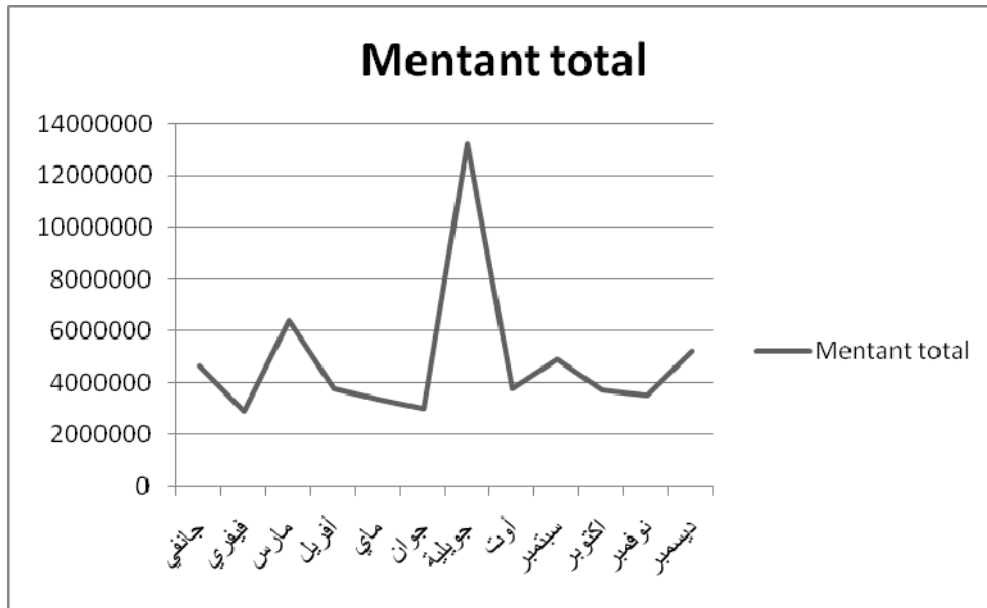
Mentant total	Droit timbre	TVA	IRG total	
4660995,74	457141	1051838,99	3152015,75	جانفي
2877346,16	486869	-	2390477,16	فيفري
6411996,04	536534	3015325,63	2860136,41	مارس
3747396,91	395669	-	3351727,91	أفريل
3349506,49	478169	-	2871337,49	ماي
3001902,51	476689	-	2525213,51	جوان
13233161,2	411595	9553276,27	3268289,91	جويلية
3760314,19	404361	811801,29	2544151,9	أوت
4907877,76	463473	1902064	2542340,76	سبتمبر
3725549,07	562527	16870,64	3146151,43	أكتوبر
3488439,5	489784	-	2998655,5	نوفمبر
5186506,2	471518	1885636,42	2829351,78	ديسمبر
58350991,75	5634329	18236813,24	34479849,51	المجموع

G 50

:

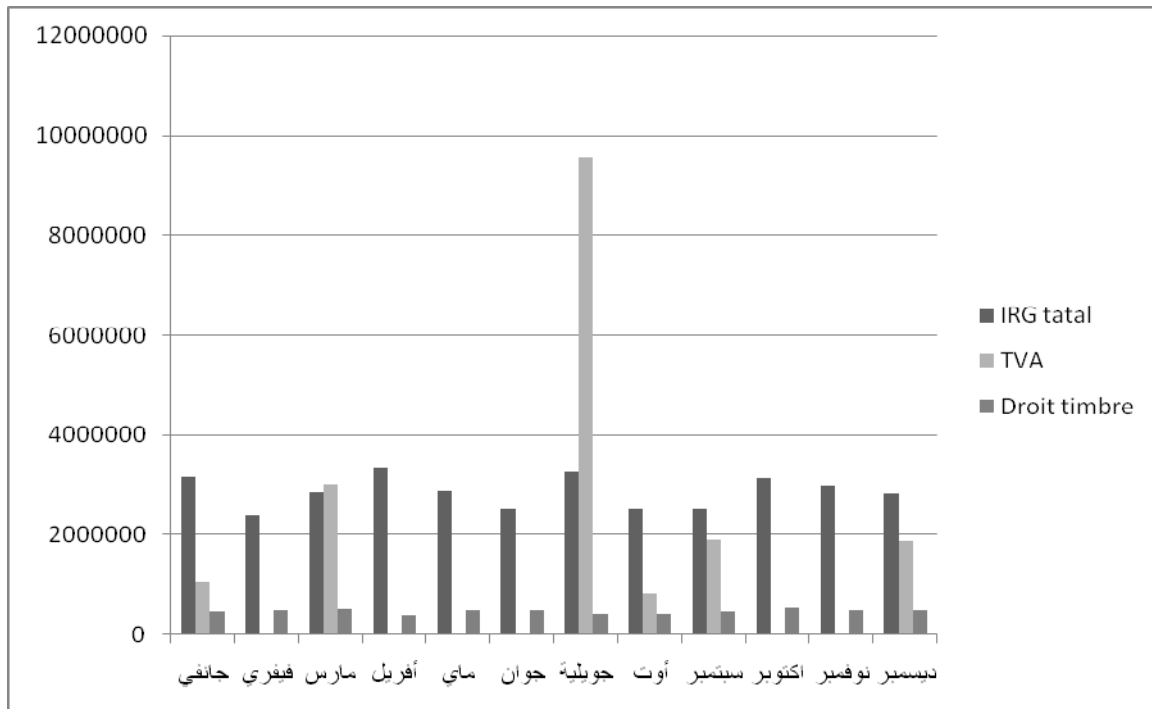
58350991,8

12



13233161,18 دج أما في الأشهر الأخرى فإننا نلاحظ بأنها مستقرة نوعا إلا في بعض الأشهر مثل شهر مارس و شهر سبتمبر، و قدر حجم الضرائب على التوالي ب 6411996,04 دج و 4907877,76 دج و لمعرفة أسباب هذا التغير لقد قمنا بوضع شكل يوضح حجم كل ضريبة على حدا خلال كل شهر .

### DT TVA IRG :17



:

---

:

:

:

%

**2011**                      **TVA**                      **TVA : 28**

	TVA	TVA	
1051838,99	2160273.69	3212112.68	
-	3510885.71	3201245.51	
3015325,63	4346681.35	7362006.80	
-	5694847.72	4668173.83	
-	6742272.48	3252002.23	
-	5437927.60	4859119.00	
9553276,27	2035476.10	11588152.37	
811801,29	2840284.19	3652085.48	
1902064	2394665.84	4296729.84	
16870,64	3813759.00	3830629.64	
-	3838956.51	3447123.65	
1885636,42	2367841,85	4253478,27	ديسمبر

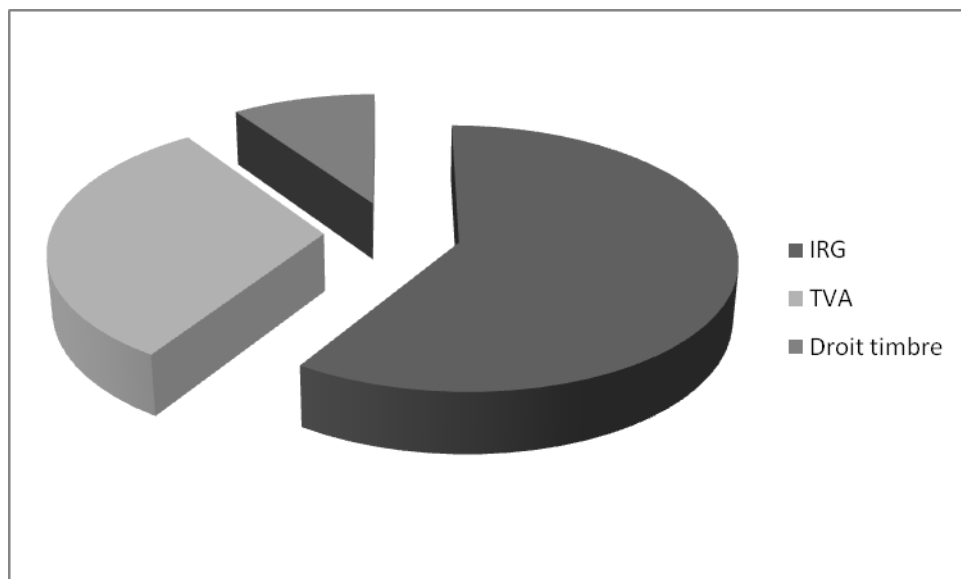
9553276,27

:29

	Droit timbre	TVA	IRG
58350991,75	5634329	18236813	34479849,51
% 100	9,66%	31,25%	59,09%

:

:18



2011

:

%59.09

% 31.25

% 9.66

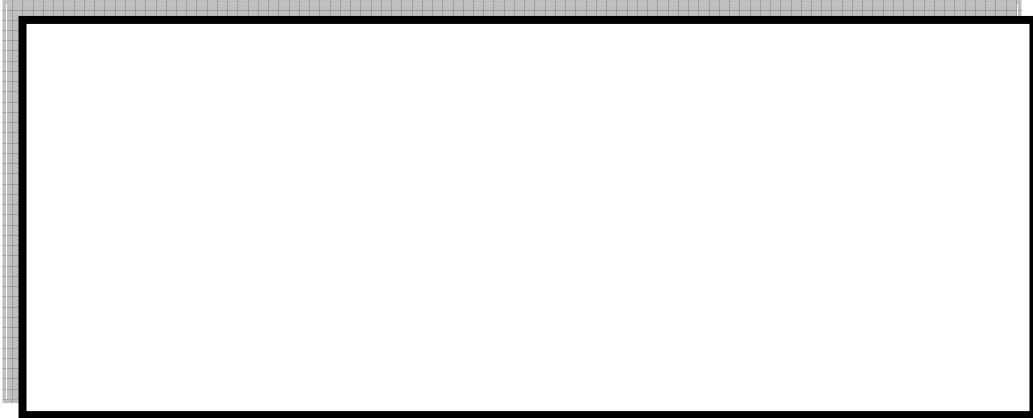
\_\_\_\_\_ :

•  
•

.

.

.



حاولنا من خلال تناولنا لموضوع أثر الإصلاح الضريبي في الجزائر و انعكاساته على المؤسسة الاقتصادية معالجة الإشكالية التي تدور حول أثر الإصلاح الضريبي الجزائري على القدرات الجبائية للمؤسسة في ظل الإصلاحات الاقتصادية التي شهدتها المؤسسة، مركزين على أهم الضرائب التي تخضع لها ، إضافة إلى البحث على الطريقة المثلى لتسيير المؤسسة جبائياً، و تكيفها مع التعديلات التي تطرأ على النظام الضريبي و قمنا بدراسة تطبيقية على شركة الجزائرية للمياه، و هذا من خلال الفصول الأربعة لهذه المذكرة وانطلاقاً من الفرضيات الأساسية، وباستخدام الأساليب والمناهج المشار إليها سابقاً.

حيث حاولنا من خلال الفصل الأول استعراض النظام الضريبي الجزائري القديم و أهم الضرائب السائدة في ذلك الوقت بالإضافة إلى أسباب فشل النظام الضريبي السابق والذي تطلب إدخال إصلاحات عليه، و التي قمنا بعرضها في هذا الفصل و التي نتج عنها تخفيض الغش و التهرب الضريبيين، و إحلال الجبائية العادية محل الجبائية البترولية، كما قمنا بعرض بعض آثار الإصلاح الضريبي في الجزائر على الاستهلاك و الادخار، و كذلك الاستثمار و الإنتاج و التوزيع.

أما الفصل الثاني فقد خصصناه لدراسة مختلف المفاهيم الأساسية حول المؤسسة الاقتصادية و تأثيرات المحيط و مراحل تطور المؤسسة الاقتصادية الجزائرية و التي كانت تهدف إلى زيادة فعالية المؤسسة و تعزيز قدراتها التنافسية، ثم عرضنا مختلف أنواع المؤسسات و ركزنا على التصنيف حسب الشكل القانوني للمؤسسة و الذي تتغير جبائته حسب نوع المؤسسة، و كان الهدف من خلال هذا الفصل هو إبراز أهمية الوظيفة الجبائية في المؤسسة و كيفية تسيير الخطر الضريبي و كذلك تبيين انعكاسات الضريبة على مختلف نشاطات المؤسسة.

و كان الفصل الثالث عبارة عن محاولة لتحديد أهم أنواع الضرائب المفروضة على المؤسسة الاقتصادية مثل الضريبة على أرباح الشركات، و الضريبة على الدخل الإجمالي، و الرسم على القيمة و الرسم على النشاط المهني بالإضافة إلى الرسوم الأخرى، و تبيين المداخل الخاضعة لكل ضريبة، و كيفية تحصيلها و إعفاءاتها كما حاولنا تقييم هذه الضرائب من خلال وضع إيجابيات و سلبيات كل ضريبة.

و الفصل الأخير من الدراسة قمنا من خلاله بدراسة تطبيقية لشركة الجزائرية للمياه و التي تعتبر من أهم المؤسسات العمومية التي مستها الإصلاحات الاقتصادية التي تبنتها الجزائر و خصوصاً تمتعها بالاستقلال المالي، و هي من المؤسسات التي تعامل معاملة خاصة في الجزائر بالنظر إلى الدور المهم الذي تؤديه في توفير الاحتياجات من الموارد المائية للمواطنين مما يتطلب زيادة فعاليتها، و قد قمنا بدراسة الضرائب المفروضة عليها و مبلغ الضرائب الذي تدفعه بالإضافة إلى كيفية التصريح و ذلك من خلال الميزانيات و جداول حسابات النتائج في الفترة ما بين 2005 إلى 2010 ، و قد اطلعنا



على الوثائق التي يتم التصريح بها للإدارة الضريبية سواء على مستوى المنطقة أو الوحدات و قد لاحظنا بأن المؤسسة معفاة من دفع الضريبة على أرباح الشركات بالنظر إلى النتائج السلبية التي تحققها، و ما يميز المؤسسة هو التنظيم الجيد للإدارة المالية المحاسبية و التي يستفيد عمالها من التبرعات و التكوين على يد أكبر الخبراء.

من خلال الفصول الأربعة لهذه الدراسة وانطلاقا من الفروض الأساسية، يمكن عرض نتائج اختبار الفروض، نتائج هذه الدراسة، التوصيات المقدمة وأفاق البحث كما يلي:

### نتائج اختبار الفرضيات:

- من خلال الدراسة التي قمنا بها يمكننا أن نختبر الفرضيات التي سبق و أن بنينا عليها موضوعنا:
- إن مختلف الامتيازات و الإعفاءات التي جاءت من خلال الإصلاح الضريبي كانت جلها تصب في محاولة توجيه الدولة للاستثمار و تشجيع المؤسسات على استثمار أرباحها و ذلك من أجل تحقيق التنمية الاقتصادية و بالتالي تحقق الفرضية الأولى.
  - تبقى الإدارة الضريبية عاجزة على مكافحة التهرب الضريبي و إعلام المكلفين بالتعديلات التي مست القوانين الضريبية و ذلك لعدم مواكبتها التطور التكنولوجي و المعلوماتي في ظل تحديات العولمة و انتشار الانترنت و ضعف أجهزتها خصوصا على مستوى مراكز الضرائب أو المديريات على الرغم من محاولة السلطات تطوير الإدارة الضريبية و إدخال التكنولوجيا على المديرية العامة و المديريات الجهوية إلا أنها لم تعمم في يلقي مراكز الضرائب، و بالتالي تحقق الفرضية الثانية.
  - و قد تحققت الفرضية الثالثة أيضا فمن خلال دراسة أثر الإصلاح الضريبي على الاستثمار في المؤسسة لاحظنا بأن المؤسسة استفادت من التحفيز التي قدمتها الدولة في هذا المجال حيث ساهمت في تخفيض تكاليف استثماراتها و زيادة مصادر تمويلها بالإضافة إلى الرفع من قدراتها التنافسية و ذلك من خلال تخفيض الضريبة على أرباح الشركات في حال قررت المؤسسة استثمار أرباحها كما استطاعت الدولة توجيه الاستثمار من خلال التخفيضات التي تمنحها لبعض الاستثمارات.
  - كذلك الفرضية الرابعة فقد تحققت من خلال الفصل التطبيقي بحيث لم يستطع المشرع الضريبي تنظيم و إدارة المؤسسات العمومية كالشركة الجزائرية للمياه من أجل تحسين منتجها الضريبي المترتب على نشاطها بسبب نقص الفعالية، حيث نلاحظ بأنها غير قادرة على تحقيق نتائج إيجابية مما يعفيها من دفع الضريبة على أرباح الشركات بالرغم من الإصلاحات التي مستها و تبقى تستفيد من الإعانة التي تقدم لها .

## نتائج الدراسة:

من خلال هذا البحث يمكننا أن نستخلص النتائج التالية:

- النظام الضريبي في الجزائر يتسم بالتعقيد الناتج عن كثرة التعديلات و الإعفاءات و كفاءات حساب الضرائب بمختلف أنواعها.
- بالرغم من كل الإصلاحات التي قامت بها السلطات إلا أن الجباية العادية تبقى عاجزة نوعا ما على زيادة إيرادات الدولة و تبقى الجباية البترولية هي المورد الأساسي لإيرادات الدولة.
- تخضع المؤسسات الجزائرية للعديد من الضرائب حسب الشكل القانوني لها و هو ما يجعل المؤسسة تتأثر سلبا إذا ما أخطأت في اختيار الشكل القانوني لها.
- يتسم النظام الضريبي الجزائري بكثرة التعديلات مما يجعل المؤسسات تجد صعوبة في مواكبة هذه التعديلات السريعة و العلم بها و ذلك بسبب ضعف العلاقة بين المؤسسات و مراكز الضرائب و عدم استخدام الانترنت و ضعف نظام المعلومات الضريبي.
- تبقى الإدارة الضريبية عاجزة على مكافحة الغش و التهرب الضريبيين نظرا للثغرات الموجودة في النظام الضريبي
- إن أهم التحفيزات التي تقدم في المجال الضريبي تهدف إلى تشجيع المؤسسة على الاستثمار إلا أن المناخ الاستثماري في الجزائر يبقى غير ملائم بالمقارنة مع دول المغرب العربي الأخرى.
- تتعرض المؤسسة إلى مجموعة من الأخطار الضريبية الناتجة عن سوء التسيير الجبائي للمؤسسات مما يعطي أهمية لدور المستشار الجبائي في اتخاذ قرارات المؤسسة.
- يبقى استقلال المؤسسات العمومية استقلال شكلي حيث يغلب على هذه المؤسسات الجانب الاجتماعي و تبقى تحصل على إعانات من طرف الدولة نظرا لتحقيقها خسارة في السنة، و بالتالي تبقى تعاني من مشكل الفعالية.
- تخضع المؤسسات العمومية ذات الاستقلال المالي و المشكلة من المديرية العامة و فروعها إلى نظام الحصيلة المدعمة و هي تابعة لمديرية المؤسسات الكبرى على غرار الجزائرية المياه و شركة سونلغاز.
- من خلال الدراسة التطبيقية نلاحظ اعتماد الجزائر على الضرائب غير المباشرة أكثر من الضرائب المباشرة مما جعل الضغط الضريبي يثقل كاهل المواطن و عدم وجود عدالة في هذه الضرائب حال دون دعم فعالية النظام الضريبي.

## التوصيات المقدمية:

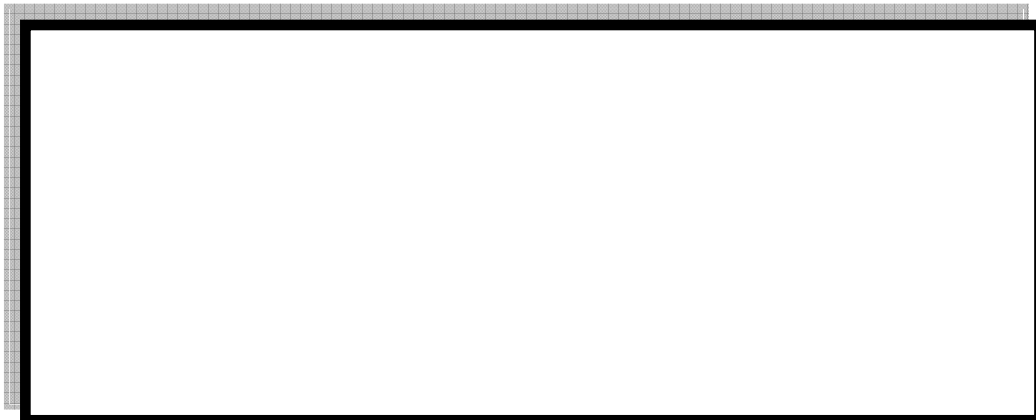
- بناء على النتائج التي خلصت إليها الدراسة يمكننا وضع التوصيات التالية:
- على الإدارة الضريبية توسيع استخدام نظام المعلومات الضريبي و تطويره.
- على المؤسسة اختيار الشكل القانوني المناسب لها حتى تستفيد من الامتيازات الجبائية الممنوحة له

- إعطاء الأهمية للمستشارين الجبائين في اتخاذ القرارات التي تخص التسيير الجبائي للمؤسسة.
- العمل على تكوين نوعي لعمال الإدارة المحاسبية في المؤسسة و المتخصصين في المجال الجبائي للرفع من كفاءتهم.
- ضرورة الرفع من كفاءة الإدارة الضريبية للحد من ظاهرة التهرب و الغش الضريبيين.
- يجب على المؤسسة دراسة و تحليل التأثيرات التي تحدثها الضريبة اتجاه الوضعية المالية للمؤسسة حتى يتمكن المسير من التحكم في تلك التأثيرات.
- يجب أن يكون التشريع الضريبي مكثفا وفق منهجية علمية، أي بناء القرارات الجبائية على دراسات مسبقة و غير عشوائية مع مراعاة ثلاثة عوامل و هي :
- ✓ توسيع قاعدة الإخضاع الضريبي قدر الإمكان.
- ✓ الحدّ من منح المزايا الجبائية خاصة و أن المعيار الجبائي لا يحدّد بمفرده و بنسبة كبيرة طبيعة المناخ الاستثماري.
- ✓ التخفيض من نسب الاقتطاع الضريبي و تجنب تراكم الاقتطاع على نفس قاعدة الإخضاع و بذلك يمكن الحفاظ على تجدد و تكاثر المادة الخاضعة وفق ظروف ملائمة.
- إعادة النظر في السلم الضريبي الخاص بالأجور و الرواتب، و بناءه على أسس علمية و الأخذ بعين الاعتبار الوضعية الاجتماعية للعمال
- ضرورة تفعيل النظام الضريبي بما يتماشى مع التطورات التي حدثت بالنسبة للاقتصاد الجزائري و العالمي مما يوجب الاهتمام بالجباية البيئية.

### آفاق البحث:

بعد دراسة موضوع أثر الإصلاح الضريبي في الجزائر و انعكاساته على المؤسسة الاقتصادية و ذلك في ظل الإصلاحات الاقتصادية التي تبنتها الجزائر من أجل إبراز دور المؤسسة في زيادة مردودية الجباية العادية، كما لا ننسى تبني الدولة للنظام المحاسبي و المالي الجديد حيث قمنا باستعراض أهم الاستحداثات التي طرأت على أرقام الحسابات الخاصة بالضرائب فقط في حين يجب معرفة مدى توافق النظام الضريبي مع النظام المالي المحاسبي الجديد و الذي يمكن أن يكون موضوعا لأبحاث أخرى. كما يمكن مواصلة البحث في هذا الموضوع من عدة جوانب، يمكن أن تكون محل إشكاليات لبحوث مستقبلية تستحق الدراسة، و ذلك بالتطرق للمواضيع التالية:

- دور نظام المعلومات الجبائي في تعزيز القدرة التنافسية للمؤسسة الاقتصادية
  - دور المستشار الجبائي في اتخاذ قرارات المؤسسة و تجنب الخطر الضريبي
  - دور الفراغ الضريبي في توجيه الاستثمارات الخاصة بالمؤسسة الاقتصادية
- نأمل في نهاية هذا البحث أن نكون قد وفقنا في اختيار الموضوع و معالجته، فكل شيء نسبي و الكمال لله وحده.



	:	
	:	<b>-I</b>
		<b>.1</b>
	.1966	
	.2004	<b>.2</b>
.2000		<b>.3</b>
		<b>.4</b>
		.2009
		<b>.5</b>
	.2006	
		<b>.6</b>
	.2008	
		<b>.7</b>
	.2007	
,	,	<b>.8</b>
		.2005
		<b>.9</b>
	.2008	
.2008		<b>.10</b>
		<b>.11</b>
	.2007	
.2009		<b>.12</b>
2003	,	<b>.13</b>
	,	<b>.14</b>
		2005

BERTI			<b>.15</b>
			.2008
.2005			<b>.16</b>
.2009			<b>.17</b>
			<b>.18</b>
		2006	
			<b>.19</b>
		.2009	
	.2007		<b>.20</b>
.2007			<b>.21</b>
	.2011	pages bleues	<b>.22</b>
2003			<b>.23</b>
			<b>.24</b>
			<b>.25</b>
		.2008	
			<b>.26</b>
.2001			<b>.27</b>
2003/2002			<b>.28</b>
	2006		<b>.29</b>
2000			<b>.30</b>
			<b>.31</b>
		2004-2003	
	.2006		<b>.32</b>
	1982		<b>.33</b>
			<b>.34</b>

			<b>.35</b>
			.2007
			<b>.36</b>
		.2004	
			<b>.37</b>
		.1996	
			<b>.38</b>
		.2003	
			<b>.39</b>
		.2003	
.1987			<b>.40</b>
			<b>.41</b>
		.2003	
.2007			<b>.42</b>
			<b>.43</b>
		.2003	
.2008			<b>.44</b>
			<b>.45</b>
		.1980	

**-II**

.1

.2005

(2004-1992)

-

-

.2

.2010-2009

.3

.2006-2005

.4

.2007

.5

.2004

.6

.2006 -2005

.7

.2006-2005

.8

.2002-2001

**-III**

.1

2004

.2

.2005

.3

-

-

. 2009



		.4
.2005		.5
	.2002	.6
	2003	.7
	.2005	.8
	.2005 16-15	<b>-VI</b>
		.1
	2003	.2
		.3
	.2002 2	.4
		.5
	.2009 ,31	.6
	:	.7
	.2001 16	.8
	.05	.9
		.10
	.2004/2	.11

									.8
				. 2009		25	,		
				:					-V
							:		-
									.1
				2011					.2
				2011					.3
				2011					.4
						2010			.5
							2007		.6
							2008		.7
							2009		.8
							2010		.9
							2011		.10
									-
				2011			104		.1
				2011		2	13		.2
				2011			140		.3
2	2001	. . .	2	1998	. .	12		:141	.4
				2010		8	.2009		5
							2004	. .	
				.2009		5	2009	.	13
									.5
11	1996			12	,1995	13		:138	.6
				2006	. .	6	2001		9
							1997		12
				2011				2	.7
				2011				04	.8
				2011				15	.9
				2011				282	.10

				261	.11
				551	.12
		1993	25	08-98	.13
		1993	25	08 -93	.14
2001	21	1422	27	101-01	.15

يتضمن إنشاء الجزائرية للمياه

:

## I- Ouvrages:

1. BENAÏSSA Said, **fiscalité produits domaniaux**, nouvelle édition, troisième édition, Algérie, 2001
2. BISSAAD Ali , **cours de droit fiscal**, (I.E.D.F), novembre, 2002
3. B. BOULIFA, Le vocabulaire des finances publiques, imprimerie de l'université mentouri de Constantine, Algérie, 2004
4. Gille BRESSY, Christian KONKUYT, **économie d'entreprise**, édition DALLOUZ, 7<sup>ème</sup> édition France, 2004.
5. CAZIAN Maurice, **précis de fiscalité des entreprises**, Litec, 29<sup>e</sup> édition, 2005.
6. CONSO Pierre, Farouk Hémici, **L'entreprise en 20 leçons**, DUNOD, Paris, France, 2001.
7. Disle Emmanuel et autres, " **Gestion fiscale** " Tome 1, dunod, Paris, 2005
8. Erik GABISON, **gestion comptable d'entreprise**, Editions ESKA, paris, 1990
9. Philippe GUALINO et Michel REMILLERET, **cours d'analyse des bilans et de l'exploitation**, éditions BANQUE, 3<sup>e</sup> édition, France, 1984.
10. CL. PEROCHON et autre, **la comptabilité de l'entreprise**, tome 1, edition FOUCHER, Paris, 1982
11. Louis TROTABAS, **finance publique**, DALLOUZ, 2<sup>ème</sup> Edition, France ,1967.

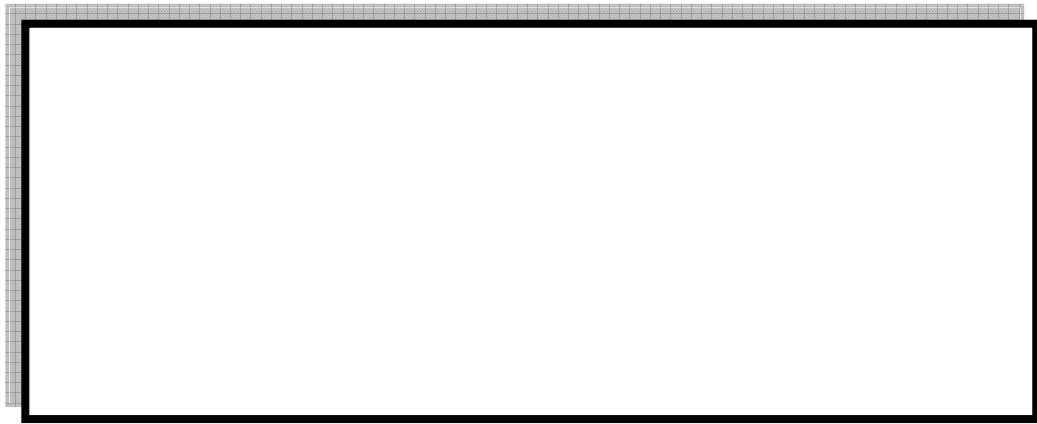
12. Brahim SANSRI, **impôt sur les bénéfiques des société**, chiheb, Alegria, 1996.
13. Elisabeth VIROL, **fiscalité manuel pratique, édition d'organisation**, 2<sup>eme</sup> édition, France, 2000.
14. Alena Vančurová , **TAX REFORM IN OECD COUNTRIES - PLAN AND REALITY**,
15. Hervé BIDAUD, **La fonction fiscale dans l'entreprise** :les nouveaux défis, chambre de commerce et d'industrie, paris, . 2005.

## **II- Rapports et publication**

1. Ministère des finances, Direction générale des impôts, la lettres de la D.G.I , N°10, Avril 2005
2. Ministère des finances –DGI–, " Les systèmes Fiscale Algérien ", Alger2010
3. Ministère des finances –DGI–, " Guide pratique de la TVA", Alger, 2010

## **III- Internet**

1. L'action économique de l'État Quelles voies de réforme de la fiscalité ?  
([http://hal.inria.fr/docs/00/27/72/72/PDF/voies\\_de\\_reforme\\_fiscalite.pdf](http://hal.inria.fr/docs/00/27/72/72/PDF/voies_de_reforme_fiscalite.pdf)  
) 3 /5 /2011, 12 :08
2. La fonction fiscale dans l'entreprise :les nouveaux défis  
([www.etudes.ccip.fr/fichier?lien=sites%2Fwww.etudes.ccip...pdf](http://www.etudes.ccip.fr/fichier?lien=sites%2Fwww.etudes.ccip...pdf))
3. Le Système Fiscal Algérien  
(<http://mustapha70.unblog.fr/files/2007/12/systfiscal2007.pdf>)  
18/07/ 2011, 11:11:56
4. Conseils pratiques pour la gestion des risques fiscaux de l'entreprise  
([entreprise.barreaudeliege.be/actu/breve%20risques%20fiscaux.pdf](http://entreprise.barreaudeliege.be/actu/breve%20risques%20fiscaux.pdf))  
03 mai 2011, 12:08:42
5. direction générales des impôts [www.mfdgi.gov.dz](http://www.mfdgi.gov.dz)



## مراسيم تنظيمية

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 11 المؤرخ في 26 رمضان عام 1410 الموافق 21 أبريل سنة 1990 والمتعلق بعلاقات العمل، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأملك الوطنية،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 11 المؤرخ في 12 شوال عام 1411 الموافق 27 أبريل سنة 1991 الذي يحدد القواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية،

- وبمقتضى الأمر رقم 95 - 06 المؤرخ في 23 شعبان عام 1415 الموافق 25 يناير سنة 1995 والمتعلق بالمنافسة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000 - 256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000 - 257 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 454 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 23 نوفمبر سنة 1991 الذي يحدد شروط إدارة الأملك الخاصة والعامّة التابعة للدولة وتسييرها ويضبط كفاءات ذلك،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 431 المؤرخ في 19 رجب عام 1417 الموافق 30 نوفمبر سنة 1996 الذي يحدد كفاءات تعيين محافظي

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 101 مؤرخ في 27 محرم عام 1422 الموافق 21 أبريل سنة 2001، يتضمن إنشاء الجزائرية للمياه.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الموارد المائية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 03 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1403 الموافق 5 فبراير سنة 1983 والمتعلق بحماية البيئة،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 17 المؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983 والمتضمن قانون المياه، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88 - 01 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتضمن القانون التوجيهي للمؤسسات العمومية الاقتصادية، المعدل، لا سيما مواده من 44 إلى 47،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالبلدية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالولاية،

وتكلف المؤسسة ، بهذه الصفة، عن طريق التفويض، بالمهام الآتية :

(أ) الخدمة العمومية لمياه الشرب الهادفة لضمان وفرة المياه للمواطنين في ظروف مقبولة عالميا والساعية لتلبية أقصى طلب لمستعملي شبكة المياه العمومية. ويتم تنفيذ هذه المهمة بالتشاور مع السلطات المحلية،

(ب) استغلال (تسيير وصيانة) الأنظمة والمنشآت الكفيلة بالإنتاج والمعالجة والتحويل والتخزين وتوزيع المياه الصالحة للشرب والمياه الصناعية،

(ج) التقييس ومراقبة نوعية المياه الموزعة،

(د) اللجوء إلى أعوان محلّفين من شرطة المياه، بعد موافقة الوالي المختص إقليمياً، بهدف حماية المياه طبقاً لقانون المياه،

(هـ) التحكم في المنشأة والتحكم في العمل لحسابها الخاص و/أو بتفويض من الدولة و/أو من الجماعات المحلية، في إطار تطوير وتجديد وتحديث الشبكة الوطنية لمياه الشرب والمياه الصناعية. ينجز التحكم في المنشأة المفوضة لحساب الدولة و/أو الجماعات المحلية بمقابل مبلغ مالي من صاحب المشروع.

(و) المبادرة بكل عمل يهدف إلى اقتصاد المياه، لا سيما عن طريق :

- تحسين فعالية شبكات التحويل والتوزيع،

- إدخال كل تقنية للمحافظة على المياه،

- مكافحة تبذير المياه بتطوير عمليات الإعلام والتكوين والتربية والتّحسيس باتجاه المستعملين،

- تصور برامج دراسية مع المصالح العمومية التربوية لنشر ثقافة اقتصاد المياه،

(ز) دراسة كل إجراء يدخل في إطار سياسة تسعير المياه، واقتراح ذلك على السلطة الوصية،

(ح) تطوير مصادر غير عادية للمياه عند الحاجة،

الحسابات في المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري ومراكز البحث والتنمية وهيئات الضمان الاجتماعي والدواوين العمومية ذات الطابع التجاري وكذا المؤسسات العمومية غير المستقلة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 156 المؤرخ في 19 محرم عام 1419 الموافق 16 مايو سنة 1998 الذي يحدد كيفيات تسعير المياه المستعملة في المنزل والصناعة والفلاحة والتطهير وكذلك التعريفات المتعلقة بها،

يرسم ما يأتي :

### الباب الأول

#### التسمية - الهدف - المقر

المادة الأولى : تنشأ تحت تسمية " الجزائرية للمياه " مؤسسة عمومية وطنية ذات طابع صناعي وتجاري ، تدعى في صلب النص " المؤسسة "، تخضع للقوانين والتنظيمات الجاري بها العمل ولأحكام هذا المرسوم.

المادة 2 : توضع المؤسسة تحت وصاية الوزير المكلف بالموارد المائية.

المادة 3 : يوجد مقر المؤسسة في مدينة الجزائر، ويمكن نقله إلى أي مكان آخر من التراب الوطني بمرسوم، بناء على اقتراح الوزير الوصي.

المادة 4 : تتمتع المؤسسة بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي.

المادة 5 : تخضع المؤسسة في علاقاتها مع الدولة للقواعد الإدارية ، وتعدّ تاجرة في علاقاتها مع الغير.

المادة 6 : تكلف المؤسسة، في إطار السياسة الوطنية للتنمية، بضمان تنفيذ السياسة الوطنية لمياه الشرب على كامل التراب الوطني من خلال التكفل بنشاطات تسيير عمليات إنتاج مياه الشرب والمياه الصناعية ونقلها ومعالجتها وتخزينها وجرها وتوزيعها والتزويد بها وكذا تجديد الهياكل القاعدية التابعة لها وتنميتها.

- إعداد مسح لمخطّط توزيع المياه وضمان ضبطه اليومي،

- إعداد المخطّطات الرئيسية لتطوير الهياكل الأساسية لإنتاج وتوزيع المياه التابعة لمجال نشاطها،  
- إعداد السياسة التجارية وتنفيذها طبقا لدفتر الشّروط العامة.

المادة 9 : يمكن أن تقوم المؤسسة، زيادة على ذلك، بما يأتي :

- الإنجاز المباشر لكلّ الدّراسات التّقنيّة والتكنولوجيّة والاقتصاديّة التي لها علاقة بهدفها،  
- اقتناء واستغلال وإيداع كلّ براءة اختراع أو نموذج أو طريقة صنع ترتبط بهدفها،  
- القيام ببناء أو إقامة أو تهيئة كلّ الوسائل الضروريّة لنشاطها وإنجاز كلّ أشغال المنشآت لحسابها الخاصّ أو لحساب الغير، طبقا لهدفها،  
- تطوير كلّ شكل من أشكال مساعدة الزبائن وتصحبهم،  
- التّكليف بإنجاز بعض من برامجها عن طريق المناولة أو الامتياز أو التّسيير أو بأيّ شكل آخر من أشكال الشّراكة.

المادة 10 : تضمن المؤسسة تبعات الخدمة العموميّة طبقا لبنود دفتر الشّروط العامّة الذي يوافق عليه بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالموارد المائيّة والوزير المكلف بالماليّة والوزير المكلف بالجماعات المحليّة.

### الباب الثاني التنظيم والعمل

المادة 11 : تزود المؤسسة بمجلس للتّوجيه والمراقبة يدعى في صلب النصّ "المجلس"، ويسير المؤسسة مديرا.

### الفصل الأوّل مجلس التّوجيه والمراقبة

المادة 12 : يتشكّل مجلس التّوجيه والمراقبة من :

ط) تنظيم تسيير امتياز الخدمة العموميّة للمياه الممنوحة للأشخاص المعنويّين العموميّين أو الخواصّ لحساب الدّولة و/أو الجماعات المحليّة وفق اتفاقية تفويض الخدمة العموميّة تبرم على أساس دفتر الشّروط العامة المنصوص عليه في المادة 10 أدناه، طبقا للتّنظيم المعمول به، وسيعمل في هذا الميدان كهيئة ضبط التسيير المفوض،

ي) القيام بكلّ عمل آخر يهدف إلى تأدية نشاطها.

المادة 7 : تؤهل المؤسسة طبقا للتّشريع المعمول به وأحكام هذا المرسوم لما يأتي :

- القيام بجميع العمليّات التجاريّة والعقاريّة والصنّاعيّة والماليّة المتّصلة بهدفها والتي من شأنها تشجيع تنميتها،

- القيام بكلّ اقتراض،

- أخذ مساهمات في كلّ شركة وإنشاء فروع، وعقد كلّ شراكة،

- تسيير الذمة الماليّة الخاصّة بها والذمة التي تتحصل عليها بالانتفاع،

- التخطيط لبرامج الاستثمار السنويّة والمتعدّدة السنوات وتنفيذها.

تستفيد المؤسسة من حق الانتفاع بالأموال العموميّة المخصّصة لها. وتتصرّف في كميّات التّشريع في مجال اقتناء الملكية وتسييرها التي هي ضروريّة لها بما في ذلك الكميّات المترتبة على القانون رقم 91 - 11 المؤرّخ في 27 أبريل سنة 1991 والمذكور أعلاه.

المادة 8 : تكلف المؤسسة، على الخصوص، بالمهامّ العمليّة الآتية :

- إنشاء كلّ تنظيم أو هيكل يتعلّق بهدفها في كلّ مكان من التراب الوطني،

- تسيير المشتركين في الخدمة العموميّة للتوزيع،

- استعمال الوسائل الضروريّة لضمان استغلال المنشآت التي تتكفّل بها وصيانتها وسيرها،



- سياسة التسيير المفوضة لاسيما منها الامتياز والإجارة وعقد التسيير،  
- الاتفاقية المبرمة بين المؤسسة والدولة و/أو الجماعات المحلية من أجل التكفل بتبعات الخدمة العمومية،  
- البرنامج السنوي لنشاطات المؤسسة والميزانية المتعلقة بها،  
- الاقتراضات المرتبطة بالاستثمارات،  
- أخذ المساهمات وإنشاء الفروع وإبرام عقود الشراكة،  
- القواعد العامة لاستعمال الإمكانات المالية الموجودة وتوظيف الاحتياطات المالية،  
- قبول الهبات والوصايا،  
- القواعد والشروط العامة لإبرام العقود،  
- سياسة التسعير : تعريفات البيع وشراء المياه من المؤسسة عند الاقتضاء،  
- الاتفاقات الجماعية والاتفاقيات الجماعية التي تخص مستخدمي المؤسسة،  
- الحصائل وحسابات النتائج وكذا اقتراحات تخصيصها،  
- تقارير محافظي الحسابات،  
- رفع الأموال أو تخفيضها،  
- كل مسألة أخرى يعرضها عليه المدير العام من شأنها تحسين سير المؤسسة والتشجيع على تحقيق مهامها.

**المادة 14 :** يجتمع المجلس في دورة عادية بناء على استدعاء من رئيسه مرتين (2) في السنة، ويجتمع في دورة غير عادية كلما اقتضت ذلك مصلحة المؤسسة أو بطلب من الوزير المكلف بالموارد المائية.  
يتم الاستدعاء إلى اجتماعات المجلس قبل خمسة عشر (15) يوما من انعقادها عن طريق البريد.  
يتداول المجلس عندما تكون الأغلبية البسيطة للأعضاء، على الأقل حاضرة.

- ممثل الوزير المكلف بالموارد المائية، رئيسا،  
- ممثل الوزير المكلف بالجماعات المحلية،  
- ممثل الوزير المكلف بالمالية،  
- ممثل الوزير المكلف بالمساهمة وتنسيق الإصلاحات،  
- ممثل الوزير المكلف بالتجارة،  
- ممثل الوزير المكلف بالسكن،  
- ممثل الوزير المكلف بالصناعة،  
- ممثل الوزير المكلف بالفلاحة،  
- ممثل الوزير المكلف بالصحة،  
- ممثل الوزير المكلف بتهيئة الإقليم والبيئة،  
- ممثل الوزير المكلف بالصيد البحري.  
يجب أن يكون الممثلون المذكورون أعلاه ذوي رتبة مدير في الإدارة المركزية على الأقل.  
- المدير العام للمؤسسة،  
- المدير العام للديوان الوطني للتطهير،  
- ممثل عن المستعملين يعينه الوزير المكلف بالموارد المائية بناء على اقتراح من جمعية تعمل في ميدان مياه الشرب لمدة ثلاث (3) سنوات.  
تتولى مصالح المؤسسة أمانة المجلس.  
يمكن أن يستعين المجلس بأي شخص من شأنه أن يفيد في المسائل المدرجة في جدول الأعمال، نظرا لكفاءته.

يعين أعضاء المجلس لمدة ثلاث (3) سنوات بقرار من الوزير المكلف بالموارد المائية بناء على اقتراح من الوزارات التي ينتمون إليها.

يتلقى أعضاء المجلس تعويضات وفق الشروط المنصوص عليها في التنظيم المعمول به.

**المادة 13 :** يتداول المجلس فيما يأتي :

- برنامج تنفيذ سياسة مياه الشرب،  
- مشاريع مخطط تنمية المؤسسة على المدى القصير والمتوسط والطويل،

- يوقع ويقبل ويقوم بتظهير كل السندات والكمبيالات والسفجات والصكوك والسندات التجارية الأخرى، ويقوم بكل سحب للكفالات، نقدا أو غير ذلك، ويسلم كل وصل وإبراء للذمة،

- يلتزم بنفقات المؤسسة،

- يمنح كل الضمانات أو الموافقات وفقا للقانون،

- يمكنه أن يطلب التحكيم أو المصالحة بعد ترخيص من الوزير الوصي،

- يوافق على المشاريع التقنية ويعمل على تنفيذها،

- يمثل المؤسسة في جميع أعمال الحياة المدنية ويمكنه التقاضي،

- يسهر على احترام التنظيم والنظام الداخلي،

- يمكنه أن يفوض جزءا من سلطاته إلى مساعديه.

يعدّ المدير العام، زيادة على ذلك، ويقترح على المجلس ما يأتي :

- برامج النشاط العامة،

- مشاريع المخططات وبرامج الاستثمار،

- الحصائل،

- حسابات النتائج،

- اقتراحات باستعمال النتائج،

- الوضعية السنوية والتقرير الخاص حول القروض والديون،

- مشروع القانون الأساسي للمستخدمين وسلم الأجر،

- مشاريع توسيع نشاطات المؤسسة.

### الفصل الثالث

كيفية تنظيم الخدمة العمومية للمياه  
وسيرها

المادة 18 : شكل تنظيم المؤسسة وطريقة سيرها ذرى طبيعة لامركزية.

تنقسم المؤسسة إلى خمس (5) وكالات جهوية لتسيير ماء الشرب.

وفي حالة عدم اكتمال النصاب، يجتمع المجلس قانونا بعد ثمانية (8) أيام من التاريخ المحدد سابقا للاجتماع.

تتخذ القرارات بالأغلبية البسيطة للحاضرين، وفي حالة تساوي الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا.

يعدّ المجلس نظامه الداخلي ويصادق عليه.

تحرر مداورات المجلس في محاضر يوقعها رئيس مجلس التوجيه والمراقبة وتدوّن في سجل خاص مرقم ومؤشر عليه.

ويرسل محضر الاجتماعات في أجل خمسة عشر (15) يوما إلى أعضاء مجلس التوجيه والمراقبة.

المادة 15 : يصادق على التنظيم العام للمؤسسة، بعد استشارة المجلس، بقرار من الوزير المكلف بالموارد المائية.

### الفصل الثاني

#### المدير العام

المادة 16 : يعين المدير العام بمرسوم بناء على اقتراح الوزير المكلف بالموارد المائية، وتنتهي مهامه بالأشكال نفسها.

المادة 17 : ينفذ المدير العام توجيهات المجلس ومداولاته. ويتمتع في هذا الإطار، بأوسع السلطات لضمان الإدارة والتسيير الإداري والتقني والمالي للمؤسسة.

ويقوم بهذه الصفة بما يأتي :

- يعدّ التنظيم العام للمؤسسة ويقترحه على المجلس،

- يتمتع بسلطة التعيين والفصل ويمارس السلطة السلمية على جميع مستخدمي المؤسسة،

- يبرم ويوقع الصفقات والعقود والاتفاقيات والاتفاقات في إطار التشريع والتنظيم المعمول بهما وإجراءات الرقابة الداخلية،

- يأمر بفتح كل الحسابات الجارية والتسبيقات و/أو حسابات الإيداع وتسييرها لدى الصكوك البريدية والمؤسسات المصرفية أو الخاصة بالقرض وفق الشروط القانونية المعمول بها،

ولا يمكن التصرف في أموال المؤسسة أو التنازل عنها ويجب أن يعاد تكوينها في حالة الخسارة نتيجة الاستغلال.

**المادة 22 :** تستفيد المؤسسة بمجرد إنشائها تخصيصا ماليا من الميزانية بعنوان رصيد أولي يحدده مبلغه بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالموارد المائية .

#### الباب الرابع أحكام مالية

**المادة 23 :** تفتح السنة المالية للمؤسسة في أول يناير وتغلق في 31 ديسمبر من كل سنة.

تمسك المحاسبة حسب الشكل التجاري طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

تنفذ المؤسسة قواعد المحاسبة العمومية في إطار تسيير الاعتمادات التي تخصصها لها الدولة.

**المادة 24 :** تمنح الدولة المؤسسة مساهمات مالية لتعويض تبعات الخدمة العمومية التي قد تفرضها عليها عند الاقتضاء، والتي توضح في دفتر الشروط العامة .

**المادة 25 :** تشتمل ميزانية المؤسسة على ما يأتي :

1 - ميزانية التسيير :

1.1 - في باب الإيرادات :

- منتوجات بيع المياه ومنتوجات خدمات أخرى مرتبطة بهدفها،

- الاقتراضات،

- مكافآت تبعات الخدمة العمومية التي تحملها الدولة للمؤسسة طبقا للبنود المحددة في دفتر الشروط العامة المعد لهذا الغرض،

- النتائج المالية،

- الهبات والوصايا وانتقال الحقوق الأخرى.

2.1 - في باب النفقات :

- نفقات التسيير والاستغلال،

- نفقات الدراسات.

وتتوفر كل وكالة جهوية على استقلال في التسيير في إطار ميزانيتها السنوية والإجراءات العامة لتسيير المؤسسة.

**المادة 19 :** يجب أن يكون سير الخدمة العمومية للماء على مستوى الولاية والبلدية موضوع مشاور مع الجماعات المحلية.

وينظم هذا التشاور حول مجالس التنشيط والمراقبة الموضوعة حسب المشتكلات الإقليمية لكل حوض هيدرولوجرافي، التي يحددها تنظيمها وسيرها بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالموارد المائية والوزير المكلف بالجماعات المحلية .

#### الباب الثالث الذمة المالية

**المادة 20 :** تتمتع المؤسسة بذمة مالية خاصة بها تتكون من أموال محولة أو مكتسبة أو منجزة من أموالها الخاصة، وكذلك من المخصصات والإعانات التي تمنحها إياها الدولة. وتبين قيمة هذه الأصول في جدول ميزانيتها.

وتتمتع المؤسسة، زيادة على ذلك، بحق الانتفاع على مجموع الأملاك الوطنية التي لا تدخل ضمن ذمتها المالية والتي تخصص لها من أجل حاجات الخدمة العمومية.

**المادة 21 :** تتكون أموال المؤسسة من الأصول الصافية الإيجابية للمؤسسات العمومية المحولة، المذكورة في المادة 29 أدناه إلى المؤسسة، عند حلها، وكذا من تخصيص من الدولة للسماح للمؤسسة بتكوين أموال ابتدائية تمنحها وضعية مالية تتماشى وأهمية مهمتها.

يحدد مبلغ الأموال بقرار مشترك بين الوزيرين المكلفين بالمالية والموارد المائية، بعد تقدير الأصول الصافية للمؤسسات العمومية المنحلة والمدمجة في هذه المؤسسة.

ويرفع هذا المبلغ أو يخفض حسب الأشكال نفسها، بعد استشارة مجلس التوجيه والمراقبة.

- الوكالة الوطنية لمياه الشرب والمياه الصناعية والتطهير،  
- المؤسسات العمومية الوطنية ذات الاختصاص الجهوي في تسيير مياه الشرب،  
- مؤسسات توزيع المياه المنزلية والصناعية والتطهير في الولاية،  
- الوكالات والمصالح البلدية لتسيير وتوزيع المياه.  
تبين كيفيات هذا الاستبدال في المواد الآتية من هذا المرسوم.

**المادة 30 :** تتخذ السلطات المختصة في إطار استمرارية الخدمة العمومية، كل فيما يخصها، التدابير المناسبة لضمان السير العادي والمنتظم للمصالح والهيئات العمومية المكلفة بالتزويد بمياه الشرب والمياه الصناعية في كل الظروف إلى غاية امتلاك المؤسسة الفعلي والتدريجي للمنشآت والأصول والوسائل المطابقة لها.

وإلى غاية هذا التاريخ، تستمر المصالح العمومية الوطنية والولائية ومجموع الوكالات والمصالح التابعة للجماعات المحلية التي تسيّر المنشآت والتوزيع في ضمان جميع حقوقها وواجباتها بالتنسيق مع المؤسسة، طبقا للتنظيم السابق لإحداث المؤسسة الوطنية المنشأة بموجب هذا المرسوم، وذلك إلى غاية حلها وتحويل مهامها ووسائلها وأصولها إلى المؤسسة.

**المادة 31 :** يجب أن تنجز عمليات التحويل والاستبدال المنصوص عليها في هذا المرسوم في أجل أقصاه 31 ديسمبر سنة 2002.

تحدد لجنة مشتركة للإشراف على تحويل الأنشطة المتعلقة بماء الشرب كيفيات تحويل الهيئات التابعة للجماعات المحلية.

تتكون هذه اللجنة من ممثلي الوزير المكلف بالموارد المائية والوزير المكلف بالجماعات المحلية والوزير المكلف بالمالية.

يحدد قرار مشترك بين الوزراء المذكورين أعلاه كيفيات تطبيق هذا الحكم.

## 2 - ميزانية التجهيز :

### 1.2 - في باب الإيرادات :

يمكن أن تستلم المؤسسة من أجل ضمان مهمة التحكم في المنشأة المفوضة من الدولة و/أو الجماعات المحلية اعتمادات التجهيز.

### 2.2 - في باب النفقات :

- نفقات التجهيز المرتبطة بإنجاز برامج الاستثمارات الجديدة أو تجديد أو توسيع الهياكل القاعدية والمنشآت والتجهيزات الضرورية لمهمتها.

يمكن أن تكون هذه البرامج برامج الدولة و/أو الجماعات المحلية التي يفوض التحكم في عملها إلى المؤسسة أو برامج خاصة بالمؤسسة،  
- نفقات الدراسات.

## الباب الخامس

### الرقابة

**المادة 26 :** تخضع المؤسسة لأشكال الرقابة التي ينص عليها التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 27 :** يتولى رقابة الحسابات محافظ أو عدة محافظين للحسابات يعيّنهم الوزير الوصي.

يعدّ محافظ أو (محافظو) الحسابات تقريرا سنويا عن حسابات المؤسسة يرسل إلى مجلس التوجيه والمراقبة وإلى الوزير الوصي والوزير المكلف بالمالية.

**المادة 28 :** يرسل المدير العام للمؤسسة إلى السلطات المعنية، بعد استشارة المجلس، الحصائل وحسابات النتائج ومقررات تخصيص النتائج والتقرير السنوي عن النشاط، مرفقة بتقرير محافظ الحسابات.

## الباب السادس

### أحكام انتقالية

**المادة 29 :** تحل هذه المؤسسة محل جميع المؤسسات والهيئات العمومية الوطنية والجهوية والمحلية في ممارسة مهمة الخدمة العمومية لإنتاج المياه الصالحة للشرب وتوزيعها، ولا سيما :

## الباب السابع

### أحكام ختامية

**المادة 32 :** تكون معالجة الخصوم المستحقة موضوع دراسة مشتركة بين الوزارة المكلفة بالمالية والوزارة المكلفة بالموارد المائية فيما يخص المؤسسات الوطنية، وبين الوزارة المكلفة بالموارد المائية والوزارة المكلفة بالمالية والوزارة المكلفة بالجماعات المحلية، فيما يخص المؤسسات التابعة للجماعات المحلية، على أساس التقييم المالي للمؤسسات الواجب حلها، ويترتب على ذلك إعداد قرار وزاري مشترك يحدد كميّات التكفل بهذه الخصوم.

**المادة 33 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في 27 محرم عام 1422 الموافق 21 أبريل سنة 2001.

علي بن فليس

—————★—————

مرسوم تنفيذي رقم 01 - 102 مؤرخ في 27 محرم عام 1422 الموافق 21 أبريل سنة 2001، يتضمن إنشاء الديوان الوطني للتطهير.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الموارد المائية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 03 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1403 الموافق 5 فبراير سنة 1983 والمتعلق بحماية البيئة،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 17 المؤرخ في 5 شوال عام 1403 الموافق 16 يوليو سنة 1983 والمتضمن قانون المياه، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88 - 01 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتضمن القانون التوجيهي للمؤسسات العمومية الاقتصادية، المعدل، لا سيما مواده من 44 إلى 47 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالبلدية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالولاية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 11 المؤرخ في 26 رمضان عام 1410 الموافق 21 أبريل سنة 1990 والمتعلق بعلاقات العمل، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأملاك الوطنية،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 11 المؤرخ في 12 شوال عام 1411 الموافق 27 أبريل سنة 1991 الذي يحدد القواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية،

- وبمقتضى الأمر رقم 95 - 06 المؤرخ في 23 شعبان عام 1415 الموافق 25 يناير سنة 1995 والمتعلق بالمنافسة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 2000 - 256 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 26 غشت سنة 2000 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

**BILAN FISCAL Année 2005**

Du 1 Janvier au 31 Décembre

Designation de L'Entreprise : A.D.E- CONSOLIDE ZONE CNE

Activites :

Adresse :

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

Code Activité :

Forme Juridique :

**ACTIF**

Libelle	Montants	Amortis. / Provision	Code	Montants Nets
Frais préliminaires	1 140 969,09	518 514,40	1	622 454,69
Fonds de commerce-autres valeurs incorporelles	1 557 433,07		2	1 557 433,07
Terrains	7 086 417,00		3	7 086 417,00
Bâtiments	92 586 113,55	76 755 379,50	4	15 830 734,05
INSTALLATIONS COMPLEXES				
Installations complexes			5	
Matériel et outillage	102 719 673,07	65 291 540,43	6	37 428 132,64
Matériel de transport	265 249 884,97	201 900 368,41	7	63 349 516,56
Emballages récupérables	3 400,00	2 465,00	8	935,00
Autres équipements de production et d'exploit.	123 802 658,42	79 460 727,18	9	44 341 931,24
Equipements sociaux	8 912 485,36	6 919 149,74	10	1 993 335,62
Investissements en cours			11	
Stocks	252 541 431,12	13 721 621,40	12	238 819 809,72
Créances d'investissement	8 300 915,15		13	8 300 915,15
Créances de stocks	1 070 758,71		14	1 070 758,71
Créances sur associés et sociétés apparentées			15	
Clients	1 335 815 752,85	28 015 315,48	16	1 307 800 437,37
Autres avances d'exploitation	47 948 501,45		17	47 948 501,45
Disponibilités	158 528 622,06		18	158 528 622,06
Comptes débiteurs du passif	20 579,90		19	20 579,90
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b>	<b>2 407 285 595,77</b>	<b>472 585 081,54</b>	<b>23</b>	<b>1 934 700 514,23</b>

**PASSIF**

Libelle	Code	Montants
Capital social	30	
Réserve légale	31	
Réserve obligatoire	32	
Autres réserves	33	
Plus-value de cession à réinvestir	34	
Bénéfices à réinvestir(taux réduit)	35	
Subvention reçue		
Plus-value de réévaluation	36	
Autres fonds propres		
Liaisons inter-unités		289 279 273,68
Résultat d'assainissement		-920 360 921,97
Résultats en instance d'affectation	37	
Provisions pour pertes et charges	38	3 766 378,13
Emprunts bancaires	39	618 248 953,83
Autres emprunts	40	41 965 017,91
Comptes courants des associés	41	
Fournisseurs	42	98 171 556,49
Impôts/taxes d'exploit. dûs ou détenus p/compte	43	1 211 836 063,55
Avances bancaires	44	
Autres dettes d'exploitation	45	433 989 496,14
Comptes créditeurs de l'actif	46	
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b>	<b>48</b>	<b>1 776 895 817,76</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>49</b>	<b>157 804 696,47</b>
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b>	<b>50</b>	<b>1 934 700 514,23</b>

**TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT**

Designation de L'Entreprise : A.D.E- CONSOLIDE ZONE CNE

Arrêté au : 31 Décembre

ANNEE 2005

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

RUBRIQUES	CODE	DEBIT	CODE	CREDIT
<b>ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT</b>				
Ventes de marchandises			51	1 030 316,15
Marchandises vendues	52	314 814,03		
<b>MARGE BRUTE</b>				1 030 316,15
<b>ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES</b>				
Marge brute			53	715 502,12
Production vendue			54	780 044 955,62
Prestations fournies			55	209 780 748,30
Production de l'entreprise pour elle-même			56	1 757 004,55
Transfert de charges de production			57	1 547 203,78
Fluctuation de la production stockée	59		58	
Matières et fournitures consommées	60	314 334 798,51		
Sous-traitance	61	9 797 327,24		
Commissions-courtages-rémunérations diverses	62	8 729 937,50		
Frets et transports	63	670 876,52		
Loyers et charges locatives	64	2 894 693,10		
Entret. et réparat.biens meubles& immeub.	65	7 983 975,60		
Frais de PTT,gaz,électricité,eau	66	6 764 456,05		
Frais de réception	67	1 961 647,60		
Publicité	68	103 814,72		
Frais de déplacement	69	2 629 170,24		
Autres services	70	312 489,72		
S/TOTAL services		41 848 388,29		
Produits divers (y compris dividendes)			74	3 161 915,74
Transfert de charges d'exploitation			75	2 450 812,88
Frais de personnel	76	423 410 972,53		
Taxe sur l'activité professionnelle	77	19 836 386,54		
Versement forfaitaire	78	2 928 199,10		
Autres impôts et taxes	79	9 400 159,50		
Frais financiers	80	1 688 606,16		
Frais divers	81	9 910 200,84		
Dotation aux amortissements	82	37 969 132,82		
Dotation aux provisions	83			
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION - Sous Total</b>	84		85	138 131 298,70
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	84		85	138 131 298,70
Produits hors exploitation			86	47 127 345,92
Charges hors exploitation	87	27 453 948,15		
<b>RESULTAT HORS EXPLOITATION</b>	88		89	19 673 397,77
<b>RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE</b>	90		91	157 804 696,47
A DEDUIRE:Part non impos. sur plus values de cession d'investissement	92			
Report déficitaire (exercice ....)	93			
Autres déductions	94			
A REINTEGRER:amortissements non déductibles			95	
Provisions non déductibles ou laissées sans emploi			96	
Pendant l'exercice ....			97	
Autres charges non déductibles			98	
Avoir fiscal				
<b>0 RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE</b>	99		100	

**BILAN FISCAL  
EXERCICE 2006**

**CONSOLIDE AGENCE REGIONALE DE CONSTANTINE**

ACTIF

U= DA

LIBELLE des comptes	MONTANTS		MONTANTS nets
	bruts	AMORTISSEMENTS provisions	
Frais préliminaires	98 364 915	42 201 098	56 163 818
Fonds de commerce - autres valeurs incorporelles	1 637 433	0	1 637 433
Terrains	43 861 592	0	43 861 592
Bâtiments	165 284 974	106 857 148	58 427 827
Installations complexes	269 390 977	150 336 515	119 054 461
Matériel et outillage	635 037 586	451 921 513	183 116 073
Matériel de transport	924 144 103	668 935 321	255 208 782
Emballages récupérables	821 704	634 467	187 237
Autres équipements de production et d'exploitation	390 168 299	230 984 519	159 183 781
Equipements sociaux	15 140 456	10 062 048	5 078 408
Investissements en cours	322 872 411	0	322 872 411
Stocks	867 928 348	25 200 015	842 728 333
Créances d'investissements	39 266 916	0	39 266 916
Créances de stocks	5 958 157	0	5 958 157
Créances sur associés et société apparentées	375 059 212	0	375 059 212
Clients	7 736 747 672	821 528 770	6 915 218 902
Autres avances d'exploitation	107 363 774	0	107 363 774
Disponibilités	637 413 533	0	637 413 533
Comptes débiteurs du passif	5 642 831	0	5 642 831
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b>	<b>12 642 104 894</b>	<b>2 508 661 413</b>	<b>10 133 443 481</b>
<b>RESULTAT (Perte de l'exercice)</b>	<b>62 851 504</b>	<b>0</b>	<b>62 851 504</b>
<b>TOTAL GENERAL DE L'ACTIF</b>	<b>12 704 956 398</b>	<b>2 508 661 413</b>	<b>10 196 294 985</b>

PASSIF

LIBELLE des comptes	MONTANTS nets
Fonds social (L.I.U Résultat d'assainissement)	-1 064 606 188
<b>PRIMES D'APPORTS</b>	<b>2 172 810 190</b>
Réserve légale (Liaisons inter unités)	1 350 895 530
Réserve obligatoire	0
Autres réserves (Subvention d' invest)	22 242 449
Plus-vals de cession à réinvestir	0
Bénéfices à réinvestir (Taux réduit)	0
Plus-vals de réévaluation	0
Résultats en instance d'affectation	0
Provisions pour pertes et charges	68 526 533
Emprunts bancaires (Avances recues)	618 248 954
Autres emprunts	291 744 520
Comptes courants des associés	245 435 184
Fournisseurs	413 509 250
Impôts et taxes d'exploitation dûs ou détenus pour compte	4 532 986 916
Avances bancaires	4 478 583
Autres dettes d'exploitation	1 534 543 630
Comptes créditeurs de l'actif	5 479 436
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b>	<b>10 196 294 985</b>
<b>RESULTAT (bénéfice de l'exercice)</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b>	<b>10 196 294 985</b>



**BILAN FISCAL**  
**EXERCICE 2006**  
**CONSOLIDE AGENCE REGIONALE DE CONSTANTINE**

**TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT**

U= DA

RUBRIQUES	DEBIT	CREDIT
<b>ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT</b>	0	0
Ventes de marchandises	0	34 264 973
Marchandises vendues	29 565 140	421 215
	0	0
<b>MARGE BRUTE (51-52)</b>		<b>5 121 049</b>
<b>ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES</b>	0	0
Production vendue	0	2 913 814 766
Prestations fournies	0	655 213 660
Production de l'entreprise pour elle-même	0	879 844
Transfert de charges de production	0	58 073 169
Fluctuation de la production stockée	0	0
Matières et fournitures consommées	1 360 965 792	0
Sous-traitance	6 242 688	0
Commissions - courtages - rémunérations diverses	21 358 339	0
Frets et transport	2 710 848	0
Loyers et charges locatives	19 460 313	0
Entretien et réparations des biens meubles et immeubles	40 271 773	0
Frais des PTT, gaz, électricité, eau	17 303 872	0
Frais de réception	4 168 397	0
Publicité	968 067	0
Frais de déplacement	8 268 552	0
Autres services	43 272 697	0
<b>VALEUR AJOUTEE (54 à 58 - 59 à 70)</b>		<b>2 108 111 150</b>
Produits divers (y compris dividendes)	0	15 251 116
Transfert de charges d'exploitation	0	3 533 342
Frais de personnel	1 761 670 490	0
Taxe sur l'activité professionnelle	66 960 646	0
Versement forfaitaire	0	0
Autres impôts et taxes	43 081 308	0
Frais financiers	3 358 547	0
Frais divers (*)	32 866 240	0
Dotation aux amortissements	169 445 848	0
Dotation aux provisions	45 622 552	0
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION (53 et 73 à 75 - 72 et 76 à 83)</b>		<b>3 889 977</b>
Produits hors exploitation	0	201 665 305
Charges hors exploitation	268 406 787	0
<b>RESULTAT HORS EXPLOITATION (86 - 87)</b>	<b>66 741 482</b>	
<b>RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE (85 et 89 - 84 et 88)</b>	<b>62 851 504</b>	
A DEDUIRE : Part non imposable sur plus values de cession d'investissement		
Report déficitaire (exercice)		
Autres déductions (*)		
A REINTEGRER : Amortissements non déductibles		
Provisions non déductibles ou laissées sans emploi pendant l'exercice		
Autre charges non déductibles (*)		
Avoir fiscal		
<b>RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE (91 et 95 à 98 - 90 et 92 / 94)</b>		

داود صالح  
مدير المالية والمحاسبة



**BILAN FISCAL Année 2007**

Du 1 Janvier au 31 Décembre

Designation de L'Entreprise : ADE ZONE DE CONSTANTINE

Activites :

Adresse :

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

Code Activité :

Forme Juridique :

**ACTIF**

Libelle	Montants	Amortis. / Provision	Code	Montants Nets
Frais préliminaires			1	
Fonds de commerce-autres valeurs incorporelles	1 557 433,07		2	1 557 433,07
Terrains	10 086 417,00		3	10 086 417,00
Bâtiments	92 220 748,75	81 864 918,21	4	10 355 830,54
<b>INSTALLATIONS COMPLEXES</b>				
Installations complexes			5	
Matériel et outillage	108 523 362,19	78 373 663,63	6	30 149 698,56
Matériel de transport	326 217 048,07	257 490 537,38	7	68 726 510,69
Emballages récupérables	3 400,00	3 145,00	8	255,00
Autres équipements de production et d'exploit.	137 834 768,05	95 745 548,44	9	42 089 219,61
Equipements sociaux	8 777 150,50	7 484 222,91	10	1 292 927,59
Investissements en cours	20 824 137,84		11	20 824 137,84
Stocks	236 819 782,52	18 524 352,45	12	218 295 430,07
Créances d'investissement	28 779 202,87		13	28 779 202,87
Créances de stocks	2 531 844,16		14	2 531 844,16
Créances sur associés et sociétés apparentées			15	
Clients	1 953 371 513,19	429 153 393,03	16	1 524 218 120,16
Autres avances d'exploitation	29 432 736,86		17	29 432 736,86
Disponibilités	360 704 741,69		18	360 704 741,69
Comptes débiteurs du passif	20 699,90		19	20 699,90
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b>	<b>3 317 704 986,66</b>	<b>968 639 781,05</b>	<b>23</b>	<b>2 349 065 205,61</b>

**PASSIF**

Libelle	Code	Montants
Capital social	30	
PRIME D'APPORT		28 879 338,12
Autres réserves	33	
Plus-value de cession à réinvestir	34	
Bénéfices à réinvestir(taux réduit)	35	
Subvention reçue		
Plus-value de réévaluation	36	
Autres fonds propres		701 245 079,65
Liaisons inter-unités		-920 360 921,97
Résultat d'assainissement		
Résultats en instance d'affectation	37	
Provisions pour pertes et charges	38	87 249 309,05
Emprunts bancaires	39	618 248 953,83
Autres emprunts	40	33 966 835,79
Comptes courants des associés	41	
Fournisseurs	42	100 986 525,37
Impôts/taxes d'exploit. dûs ou détenus p/compte	43	1 750 056 902,28
Avances bancaires	44	
Autres dettes d'exploitation	45	357 248 727,14
Comptes créditeurs de l'actif	46	88 198,53
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b>	<b>48</b>	<b>2 757 608 947,79</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>49</b>	<b>-408 543 742,18</b>
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b>	<b>50</b>	<b>2 349 065 205,61</b>

## TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT

Designation de L'Entreprise : ADE ZONE DE CONSTANTINE

Arrêté au : 31 Décembre

ANNEE 2007

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'imposition :

RUBRIQUES	CODE	DEBIT	CODE	CREDIT
ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT				
Ventes de marchandises			51	10 774,52
Marchandises vendues	52	5 485,56		
MARGE BRUTE				10 774,52
ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES				
Marge brute			53	5 288,96
Production vendue			54	878 654 793,50
Prestations fournies			55	246 631 117,58
Production de l'entreprise pour elle-même			56	
Transfert de charges de production			57	7 535 315,81
Fluctuation de la production stockée	59		58	
Matières et fournitures consommées	60	382 350 389,65		
Sous-traitance	61	24 247 986,92		
Commissions-courtages-rémunérations diverses	62	7 238 363,63		
Frets et transports	63	711 956,93		
Loyers et charges locatives	64	4 426 000,64		
Entret. et réparat.biens meubles& immeub.	65	15 661 902,06		
Frais de PTT,gaz,électricité,eau	66	5 931 207,09		
Frais de réception	67	4 025 258,98		
Publicité	68	346 610,74		
Frais de déplacement	69	3 960 293,15		
Autres services	70	85 339,00		
S/TOTAL services		66 634 919,14		
Produits divers (y compris dividendes)			74	2 132 041,01
Transfert de charges d'exploitation			75	2 393 207,07
Frais de personnel	76	576 134 838,49		
Taxe sur l'activité professionnelle	77	22 608 446,97		
Versement forfaitaire	78			
Autres impôts et taxes	79	12 110 341,82		
Frais financiers	80	971 855,96		
Frais divers	81	11 818 087,42		
Dotation aux amortissements	82	47 699 488,10		
Dotation aux provisions	83	29 365 005,03		
RESULTAT D'EXPLOITATION	84	12 341 608,65	85	
Produits hors exploitation			86	96 587 012,95
Charges hors exploitation	87	492 789 146,48		
RESULTAT HORS EXPLOITATION	88	396 202 133,53	89	
RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE	90	408 543 742,18	91	
A DEDUIRE:Part non impos. sur plus values de cession d'investissement	92			
Report déficitaire (exercice ....)	93			
Autres déductions	94			
A REINTEGRER:amortissements non déductibles			95	
Provisions non déductibles ou laissées sans emploi				
Pendant l'exercice ....			96	
Autres charges non déductibles			97	
Avoir fiscal			98	
0 RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE	99		100	

**BILAN FISCAL Année 2008**

Du 1 Janvier au 31 Décembre

Designation de L'Entreprise :

Activites :

Adresse :

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

Code Activité :

Forme Juridique :

**ACTIF**

Libelle	Montants	Amortis. / Provision	Code	Montants Nets
Frais préliminaires			1	
Fonds de commerce-autres valeurs incorporelles	1 527 666,40		2	1 527 666,40
Terrains	3 000 000,00		3	3 000 000,00
Bâtiments	14 188 116,05	3 583 442,39	4	10 604 673,66
INSTALLATIONS COMPLEXES				
Installations complexes			5	
Matériel et outillage	54 276 365,13	27 675 345,10	6	26 601 020,03
Matériel de transport	193 744 144,76	126 639 476,18	7	67 104 668,58
Emballages récupérables			8	
Autres équipements de production et d'exploit.	54 524 471,74	31 095 349,02	9	23 429 122,72
Equipements sociaux	5 955 987,87	5 003 127,71	10	952 860,16
Investissements en cours	46 316 656,41		11	46 316 656,41
Stocks	61 454 711,44	23 740 069,17	12	37 714 642,27
Créances d'investissement	28 357 353,35		13	28 357 353,35
Créances de stocks	2 057 903,00		14	2 057 903,00
Créances sur associés et sociétés apparentées	620 788 060,40		15	620 788 060,40
Clients	1 973 099 115,85	363 425 782,41	16	1 609 673 333,44
Autres avances d'exploitation	18 224 776,10		17	18 224 776,10
Disponibilités	526 484 285,23		18	526 484 285,23
Comptes débiteurs du passif			19	
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b>	<b>3 603 999 613,73</b>	<b>581 162 591,98</b>	<b>23</b>	<b>3 022 837 021,75</b>

**PASSIF**

Libelle	Code	Montants
Capital social	30	
prime d'apport	31	27 587 230,38
Réserve obligatoire	32	
Autres réserves	33	
Plus-value de cession à réinvestir	34	
Bénéfices à réinvestir(taux réduit)	35	
Subvention reçue		
Plus-value de réévaluation	36	
Autres fonds propres		
Liaison inter unité		366 071 186,51
Resultat d'assinssement		-920 360 921,97
Résultats en instance d'affectation	37	
Provisions pour pertes et charges	38	51 551 087,88
Emprunts bancaires	39	618 248 953,83
Autres emprunts	40	34 614 891,68
Comptes courants des associés	41	270 047 026,20
Fournisseurs	42	76 378 375,96
Impôts/taxes d'exploit. dûs ou détenus p/compte	43	2 109 541 079,90
Avances bancaires	44	
Autres dettes d'exploitation	45	317 970 044,45
Comptes créditeurs de l'actif	46	36 701,64
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b>	<b>48</b>	<b>2 951 685 656,46</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>49</b>	<b>71 151 365,29</b>
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b>	<b>50</b>	<b>3 022 837 021,75</b>

## TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT

Designation de L'Entreprise :

Arrêté au : 31 Décembre

ANNEE 2008

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

RUBRIQUES	CODE	DEBIT	CODE	CREDIT
<b>ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT</b>				
Ventes de marchandises			51	7 280,00
Marchandises vendues	52	1 667,88		
<b>MARGE BRUTE</b>				7 280,00
<b>ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES</b>				
Marge brute			53	5 612,12
Production vendue			54	839 637 198,38
Prestations fournies			55	229 552 960,01
Production de l'entreprise pour elle-même			56	
Transfert de charges de production			57	1 013 645,36
Fluctuation de la production stockée	59		58	
Matières et fournitures consommées	60	382 070 058,20		
Sous-traitance	61			
Commissions-courtages-rémunérations diverses	62	8 000 703,14		
Frets et transports	63	121 418,00		
Loyers et charges locatives	64	8 294 384,80		
Entret. et réparat.biens meubles& immeub.	65	13 462 210,72		
Frais de PTT,gaz,électricité,eau	66	6 610 282,50		
Frais de réception	67	7 186 780,84		
Publicité	68	1 113 374,16		
Frais de déplacement	69	2 621 974,21		
Autres services	70	11 745 917,78		
<b>VALEUR AJOUTEE</b>			73	628 982 311,52
Produits divers (y compris dividendes)			74	4 138 496,48
Transfert de charges d'exploitation			75	3 305 684,81
Frais de personnel	76	615 823 725,45		
Taxe sur l'activité professionnelle	77	20 174 847,78		
Versement forfaitaire	78			
Autres impôts et taxes	79	10 382 575,92		
Frais financiers	80	2 048 863,75		
Frais divers	81	11 546 218,02		
Dotation aux amortissements	82	38 872 690,50		
Dotation aux provisions	83	23 865 671,12		
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION - Sous Total</b>	84	9 949 044,22	85	
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	84	86 288 099,73	85	
Produits hors exploitation			86	383 203 650,39
Charges hors exploitation	87	225 764 185,37		
<b>RESULTAT HORS EXPLOITATION</b>	88		89	157 439 465,02
<b>RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE</b>	90		91	71 151 365,29
A DEDUIRE:Part non impos. sur plus values de cession d'investissement	92			
Report déficitaire (exercice ....)	93			
Autres déductions	94			
A REINTEGRER:amortissements non déductibles			95	
Provisions non déductibles ou laissées sans emploi				
Pendant l'exercice ....			96	
Autres charges non déductibles			97	
Avoir fiscal			98	
<b>0 RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE</b>	99		100	

**BILAN FISCAL Année 2009**

Du 1 Janvier au 31 Décembre

Designation de L'Entreprise :

Activites :

Adresse :

Registre Commerce :

Identifiant Fiscal :

Article D'Imposition :

Code Activité : CC

Forme Juridique :

**ACTIF**

Libelle	Montants	Amortis. / Provision	Code	Montants Nets
Frais préliminaires			1	
Fonds de commerce-autres valeurs incorporelles	2 603 733,30		2	2 603 733,30
Terrains	37 741 417,00		3	37 741 417,00
Bâtiments	161 272 420,64	87 695 976,02	4	73 576 444,62
<b>INSTALLATIONS COMPLEXES</b>				
Installations complexes			5	
Matériel et outillage	205 505 534,81	83 608 371,06	6	121 897 163,75
Matériel de transport	206 945 161,76	122 449 471,01	7	84 495 690,75
Emballages récupérables			8	
Autres équipements de production et d'exploit.	76 339 453,96	39 040 054,22	9	37 299 399,74
Equipements sociaux	17 209 087,89	8 655 169,27	10	8 553 918,62
Investissements en cours	9 600 442,92		11	9 600 442,92
Stocks	238 520 645,65	23 740 069,17	12	214 780 576,48
Créances d'investissement	28 631 630,80		13	28 631 630,80
Créances de stocks	114 886,00		14	114 886,00
Créances sur associés et sociétés apparentées	131 952 414,11		15	131 952 414,11
Clients	1 769 101 532,78	615 237 287,37	16	1 153 864 245,41
Autres avances d'exploitation	69 162 446,20		17	69 162 446,20
Disponibilités	873 149 403,89	3 398 202,66	18	869 751 201,23
Comptes débiteurs du passif			19	
<b>TOTAL DES COMPTES DE L'ACTIF</b>	<b>3 827 850 211,71</b>	<b>983 824 600,78</b>	<b>23</b>	<b>2 844 025 610,93</b>

**PASSIF**

Libelle	Code	Montants
Prime d'apport		27 623 730,38
Réserve légale	31	
Réserve obligatoire	32	
Autres réserves	33	
Plus-value de cession à réinvestir	34	
Bénéfices à réinvestir(taux réduit)	35	
Subvention reçue		125 348 614,55
Plus-value de réévaluation	36	
Autres fonds propres		
Liaison inter unités		166 518 847,92
Résultat de transfert des ex epe		-95 343 229,80
Résultats en instance d'affectation	37	
Provisions pour pertes et charges	38	144 699 249,59
Emprunts bancaires	39	5 186 963,57
Autres emprunts	40	
Comptes courants des associés	41	19 909 409,20
Fournisseurs	42	94 619 441,30
Impôts/taxes d'exploit. dûs ou détenus p/compte	43	1 804 560 767,41
Dettes d'exploitation		44 894 962,34
Avances commercilae		7 485 940,91
Comptes créditeurs de l'actif	46	
<b>TOTAL DES COMPTES DU PASSIF</b>	<b>48</b>	<b>2 345 504 697,37</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>49</b>	<b>498 520 913,56</b>
<b>TOTAL GENERAL DU PASSIF</b>	<b>50</b>	<b>2 844 025 610,93</b>

**TABLEAU DES COMPTES DE RESULTAT**

Designation de L'Entreprise :

Arrêté au : 31 Décembre

Registre Commerce :

ANNEE 2009

Identifiant Fiscal :

Article D'imposition :

RUBRIQUES	CODE	DEBIT	CODE	CREDIT
<b>ACTIVITES DE REVENTE EN L'ETAT</b>				
Ventes de marchandises			51	83 500,00
Marchandises vendues	52	71 227,07		
<b>MARGE BRUTE</b>				83 500,00
<b>ACTIVITES DE PRODUCTION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES</b>				
Marge brute			53	12 272,93
Production vendue			54	511 429 983,14
Cession matieres et fournitures inter unités				2 073 301,50
Cession production inter unites				27 859 637,01
Prestations fournies			55	133 836 741,79
Production de l'entreprise pour elle-même			56	
Transfert de charges de production			57	3 867 292,56
Fluctuation de la production stockée	59		58	
Matières et fournitures consommées	60	212 280 956,74		
Cession reçu iner unite matieres et fourm		2 073 301,50		
Sous-traitance	61	11 487 624,87		
Commission courtage et remuneration divers		7 431 326,94		
Frets et transports	63	7 000,00		
Loyers et charges locatives	64	6 473 133,70		
Entret. et réparat.biens meubles& immeub.	65	7 659 803,82		
Frais de PTT,gaz,électricité,eau et document	66	15 600,00		
Frais de réception	67	22 584 094,22		
Publicité	68	385 718,84		
Frais de déplacement	69	1 987 424,30		
Autres services	70	3 921 557,36		
<b>VALEUR AJOUTEE</b>			73	402 771 686,64
Produits divers (y compris dividendes)			74	59 054 037,95
Transfert de charges d'exploitation			75	4 767 247,84
Frais de personnel	76	340 221 537,69		
Cession inter unités sur frais de personnels		2 287 555,14		
Taxe sur l'activité professionnelle	77	28 046 303,17		
Frais financiers	80	890 827,82		
Frais divers	81	10 424 518,14		
Dotation aux amortissements	82	73 420 692,98		
Dotation aux provisions	83	6 966 913,52		
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	84		85	4 334 623,97
Produits hors exploitation			86	1 229 569 903,72
Charges hors exploitation	87	735 383 614,13		
<b>RESULTAT HORS EXPLOITATION</b>	88		89	494 186 289,59
<b>RESULTAT COMPTABLE DE L'EXERCICE</b>	90		91	498 520 913,56
A DEDUIRE:Part non impos. sur plus values de cession d'investissement	92			
Report déficitaire (exercice ....)	93			
Autres déductions	94			
A REINTEGRER:amortissements non déductibles			95	
Provisions non déductibles ou laissées sans emploi				
Pendant l'exercice ....			96	
Autres charges non déductibles			97	
Avoir fiscal			98	
<b>0 RESULTAT FISCAL DE L'EXERCICE</b>	99		100	

**ADE ZONE DE CONSTANTINE**  
**CONSOLIDE ZONE DE CONSTANTINE**  
 Exercice 2010

DATE: 05/01/2012  
 HEURE: 09:24  
 PAGE: 1

## Bilan Actif

Arrêté à : Clôture < Etat Provisoire >  
 Identifiant Fiscal :

Libellé	Note	Brut	Amort. / Prov.	Net	Net (N-1)
<b><u>ACTIFS NON COURANTS</u></b>					
Ecart d'acquisition (ou goodwill)					
Immobilisations incorporelles		5 518 485,15		5 518 485,15	2 603 733,30
Immobilisations corporelles		730 569 492,99	401 818 840,50	328 750 652,49	363 564 034,48
Terrains		37 741 417,00		37 741 417,00	37 741 417,00
Bâtiments		190 840 527,88	104 844 706,40	85 995 821,48	81 846 944,96
Autres immobilisations corporelles		501 987 548,11	296 974 134,10	205 013 414,01	243 975 672,52
Immobilisations en concession					
Immobilisations en cours		51 253 762,71		51 253 762,71	9 600 442,92
Immobilisations financières		24 202 690,15		24 202 690,15	160 584 044,91
Titres mis en équivalence					
Autres participations et créances rattachées					131 952 414,11
Autres titres immobilisés					
Prêts et autres actifs financiers non courants		24 202 690,15		24 202 690,15	28 631 630,80
Impôts différés actif					
<b>TOTAL ACTIF NON COURANT</b>		<b>811 544 431,00</b>	<b>401 818 840,50</b>	<b>409 725 590,50</b>	<b>536 352 255,61</b>
<b><u>ACTIF COURANT</u></b>					
Stocks et encours		261 301 502,48	24 032 823,59	237 268 678,89	214 780 576,48
Créances et emplois assimilés					
Clients		1 773 016 847,22	794 068 013,00	978 948 834,22	1 153 864 245,41
Autres débiteurs		73 420 079,43		73 420 079,43	64 335 814,10
Impôts et assimilés		9 541 551,58		9 541 551,58	4 941 518,10
Autres créances et emplois assimilés					
Disponibilités et assimilés					
Placements et autres actifs financiers courants					
Trésorerie		1 033 724 470,71		1 033 724 470,71	869 751 201,23
<b>TOTAL ACTIF COURANT</b>		<b>3 151 004 451,42</b>	<b>818 100 836,59</b>	<b>2 332 903 614,83</b>	<b>2 307 673 355,32</b>
<b>TOTAL GENERAL ACTIF</b>		<b>3 962 548 882,42</b>	<b>1 219 919 677,09</b>	<b>2 742 629 205,33</b>	<b>2 844 025 610,93</b>



**ADE ZONE DE CONSTANTINE**  
**CONSOLIDE ZONE DE CONSTANTINE**  
 Exercice 2010

DATE: 05/01/2012  
 HEURE: 09:24  
 PAGE: 2

## Bilan Passif

Arrêté à : Clôture < Etat Provisoire >  
 Identifiant Fiscal :

Libellé	Note	Exercice	Exercice Précédent
<b><u>CAPITAUX PROPRES</u></b>			
Capital émis		-54 901 719,67	27 623 730,38
Capital non appelé			
Primes et réserves / (Réserves consolidées(1))			
Ecart de réévaluation			
Ecart d'équivalence (1)			
Résultat net / (Résultat net part du groupe (1))		-380 107 041,92	498 520 913,56
Autres capitaux propres - Report à nouveau			
Liaisons Inter-Unités		797 649 892,99	71 175 618,12
Part de la société consolidante (1)			
Part des minoritaires (1)			
<b>TOTAL CAPITAUX PROPRES I</b>		<b>362 641 131,40</b>	<b>597 320 262,06</b>
<b><u>PASSIFS NON-COURANTS</u></b>			
Emprunts et dettes financières			
Impôts (différés et provisionnés)			
Autres dettes non courantes			
Provisions et produits constatés d'avance		306 660 919,85	270 047 864,14
<b>TOTAL PASSIFS NON COURANTS II</b>		<b>306 660 919,85</b>	<b>270 047 864,14</b>
<b><u>PASSIFS COURANTS</u></b>			
Fournisseurs et comptes rattachés		166 618 611,52	110 457 025,60
Impôts		1 858 048 662,10	1 771 970 142,59
Autres dettes		48 659 880,46	94 230 316,54
Trésorerie			
<b>TOTAL PASSIFS COURANTS III</b>		<b>2 073 327 154,08</b>	<b>1 976 657 484,73</b>
<b>TOTAL GENERAL PASSIF</b>		<b>2 742 629 205,33</b>	<b>2 844 025 610,93</b>
(1) à utiliser uniquement pour la présentation d'états financiers consolidés			

## Comptes de Résultat

(par Nature)

Arrêté à : Clôture < Etat Provisoire >

Identifiant Fiscal :

Libellé	Note	Exercice	Exercice Précédent
Chiffre d'affaires		659 780 011,21	645 350 224,93
Variation stocks produits finis et en cours			
Production immobilisée			
Subventions d'exploitation		27 044 601,14	
<b>I. PRODUCTION DE L'EXERCICE</b>		<b>686 824 612,35</b>	<b>645 350 224,93</b>
Achats consommés		254 895 133,46	212 352 183,81
Services extérieurs et autres consommations		70 628 291,52	70 955 932,71
<b>II. CONSOMMATION DE L'EXERCICE</b>		<b>325 523 424,98</b>	<b>283 308 116,52</b>
<b>III. VALEUR AJOUTEE D'EXPLOITATION (I - II)</b>		<b>361 301 187,37</b>	<b>362 042 108,41</b>
Charges de personnel		447 380 896,79	340 221 537,69
Impôts, taxes et versements assimilés		23 481 542,12	28 046 303,17
<b>IV. EXCEDENT BRUT D'EXPLOITATION</b>		<b>-109 561 251,54</b>	<b>-6 225 732,45</b>
Autres produits opérationnels		71 393 714,28	88 986 976,46
Autres charges opérationnelles		20 232 487,89	69 376 367,20
Dotations aux amortissements et aux provisions		329 829 099,76	752 772 174,80
Reprise sur pertes de valeur et provisions		8 398 566,58	1 238 204 444,12
<b>V. RESULTAT OPERATIONNEL</b>		<b>-379 830 558,33</b>	<b>498 817 146,13</b>
Produits financiers			
Charges financières		276 483,59	296 232,57
<b>VI. RESULTAT FINANCIER</b>		<b>-276 483,59</b>	<b>-296 232,57</b>
<b>VII. RESULTAT ORDINAIRE AVANT IMPOTS (V + VI)</b>		<b>-380 107 041,92</b>	<b>498 520 913,56</b>
Impôts exigibles sur résultats ordinaires			
Impôts différés (Variations) sur résultats ordinaires			
<b>TOTAL DES PRODUITS DES ACTIVITES ORDINAIRES</b>		<b>766 616 893,21</b>	<b>1 972 541 645,51</b>
<b>TOTAL DES CHARGES DES ACTIVITES ORDINAIRES</b>		<b>1 146 723 935,13</b>	<b>1 474 020 731,95</b>
<b>VIII.RESULTAT NET DES ACTIVITES ORDINAIRES</b>		<b>-380 107 041,92</b>	<b>498 520 913,56</b>
Eléments extraordinaires (produits) (à préciser)			
Eléments extraordinaires (charges) (à préciser)			
<b>IX. RESULTAT EXTRAORDINAIRE</b>			
<b>X. RESULTAT NET DE L'EXERCICE</b>		<b>-380 107 041,92</b>	<b>498 520 913,56</b>
Part dans les résultats nets des sociétés mises en équivalence (1)			
<b>XI. RESULTAT NET DE L'ENSEMBLE CONSOLIDE (1)</b>			
Dont part des minoritaires (1)			
Part du groupe (1)			
(1) à utiliser uniquement pour la présentation d'états financiers consolidés			

الجزائرية للمياه  
ADE L'algérienne Des Eaux

**BULLETIN DE PAIE**

بيان الأجرة

Unité  
رقم التسجيل  
Matricule 20038

Mois de : MARS 2011 شهر

- N° S.S.: 250062000251 رقم الضمان للاحتجاج  
- Nom Prénom الاسم واللقب  
- Fonction : ATTACHE DE DIRECTION CENTRALE ZONE N°-Enfant : 1  
- Affectation : DIRECTION FINANCE ET COMPTABILITE  
- Sit-Famille : الحالة العائلية

- N° Employeur : CONSTANTINE  
- Cat/ Section : 17/02  
- D-Entrée : 18/05/2005  
- N° MUTUELLE : 00

رقم الترخيص للموارد البشرية  
عدد الأسماء في المنطقة  
تاريخ الدخول  
رقم التعاضدية

رمز الباب C RUB	الأبواب RUBRIQUES	العدد Nbre	النسبة TAUX	الأرباح GAINS	الخصومات RETENUES
100	SALAIRE DE BASE	173.33	119.65	20739.00	
201	INDEMNITE EXPERIENCE PROF	173.33	7.50	1555.42	
208	INDEMNITE F.DE FONCTION	173.33	18.00	3733.02	
210	PRIME DE RENDEMENT INDIVIDUEL	173.33	24.00	4977.36	
250	PRIME DE PANIER	18.00	200.00	3600.00	
254	PRIME DE TRANSPORT1400	23.00	60.87	1400.00	
405	REMB FRAIS MEDICAUX MUTUELLE	0.00	0.00	232.28	
502	FRAIS DE MISSION INTERNE	0.00	0.00	6400.00	
600	RETENUE PRET OS	173.33	0.00		2000.00
700	SECURITE SOCIALE	9.00	31004.80		2790.43
701	IRG	173.33	33214.37		3463.00
702	MUTUELLE	1.50	20000.00		300.00
				42637.00	8553.43
				34083.55	

الراتب الاجمالي Brut Réel	الأجر الخاضع ص.ص. salaire soumis s.s	الدفع الصافي NET A PAYER
36004.80	31004.80	34083.55

طريقة الدفع  
MODE DE PAIEMENT

BADR 844  
00300844006537200050

**DIRECTION GENERALE DES IMPOTS**  
**Direction des Impôts**  
 Wilaya de : **CNE**  
 Inspection des impôts  
 de **5 JUIL CNE**  
 Recette des impôts  
 de **CNE**  
 Commune : **CNE**

**Année 2011**  
**Mois : AVRIL**  
**Trimestre 2 EME TRIMESTRE**

**IMPOTS ET TAXE PERCUS AU COMPTANT**  
**OU PAR VOIE DE RETENUE A LA SOURCE**  
 DECLARATION TENANT LIEU DE BORDEREAU-AVIS DE VERSEMENT

**M. ALGERIENNE DES EAUX A D E**  
**CONSOLIDE ZONE DE CNE**  
**PRODUCTION ET VENTE D'EAU**  
 Zone Indust Riunmel-GareRoutière Ouest Cne

**Identifiant fiscal**  
**0**

**Article d'imposition**  
**0**

**Code activité**  
**0**

**La présente déclaration**  
**doit être déposée à la**  
**recette des impôts dans**  
**les VINGT PREMIERS**  
**JOURS DU MOIS**

Nature des impôts	Code	Opérations imposables	Chiffre d'affaires		Taux	Montant à payer (DA)
			Brut	Imposable		
<b>TAP</b>	C1A11	Affaires bénéficiant d'une réfaction de 50%	-	-	2,00%	-
	C1A12	Affaires bénéficiant d'une réfaction de 30%	-	-	2,00%	-
	C1A13	Affaires sans réfaction	-	-	2,00%	-
	C1A14	Affaires exonérées	-	-	0,00%	-
	C1A20	Recettes professionnelles	-	-	2,00%	-
<b>1</b>		<b>TOTAL</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>1</b>
<b>AP / IBS</b>	E1M10 E1M20	Acomptes et solde IBS Solde de liquidation	TOTAL			<b>A payer (DA)</b> -
<b>2</b>			TOTAL			<b>A payer (DA)</b> -
<b>VF</b>	C1C10 C1C20	Catégories de revenus soumis au versement forfaitaire Traitements, salaires, émoluments, rémunérations diverses Pensions, rentes viagères	TOTAL			<b>A payer (DA)</b> -
<b>3</b>			TOTAL			<b>A payer (DA)</b> -
<b>IRG/Salaires</b>	E1L20	Catégories de revenus soumis à une retenue à la source	Revenu imposable			<b>A payer (DA)</b>
<b>Autres retenues</b>	E1L30	IRG / Traitements, salaires, pensions et rentes viagères	30 012 547,37		15%	3 334 977,91
<b>IRG</b>	E1L40	IRG / RCDC (titres nominatifs)	0,00		20%	0,00
	E1L60	IRG / Bénéfices distribués par les sociétés de capitaux	-		30%	-
	E1L80	IRG / Revenus des bons de caisse anonymes	167 500,00		10%	16 750,00
<b>Retenues IBS</b>	E1M20 E1M30 E1M40	IRG / Autres retenues à la source IBS / Entreprises étrangères non installées (Trav. Im) (1) IBS / Entreprises étrangères non installées (Prest. serv) (1) IBS / Autres retenues à la source	- - -		8% 18%	- -
<b>4</b>		<b>TOTAL</b>	<b>30 180 047,37</b>			<b>3 351 727,91</b>

**(1) Joindre relevé détaillé des retenues**

ADE/DZ/CNE

TSA		Opérations soumises à la TSA				CA imposable	Taux	A payer (DA)	
5	E3D10	Chiffre d'affaires sur les produits soumis à				-	-	-	
	E3D20	Chiffre d'affaires sur les produits soumis à				-	-	-	
	E3D40	Chiffre d'affaires sur les produits soumis à				-	-	-	
TOTAL					-	-	-	5	
6	Droit de Timbre	E2E00	Opérations imposables		CA imposable	Taux	A payer (DA)		
			Timbre de quittances EAU		34 846 412,07	0,00	395 669,00		
			PREST		-	0,00	-		
			TOTAL		34 846 412,07		395 669,00	6	
7	Impôts et taxes non repris ci-dessus	Opérations imposables		CA imposable	Taux	A payer (DA)			
		TIC		-	-	-			
TOTAL					-	-	-	7	
MONTANT TOTAL A PAYER		3 747 396,91							

<p>1 - TAP C/500026/A -</p> <p>2 - AP/IBS C/201001/M1 -</p> <p>3 - VF C/500026/C -</p> <p>4/1 - IRG/Salaires C/201001/100 3 334 977,91</p> <p>4/2 - IRG/Autres retenues C/201001/A,B,C -</p> <p>4/3 - IBS Ret. à la source C/201001/M2 et 3 16 750,00</p> <p>- TIC C/201003/303/A/B -</p> <p>- 0 -</p> <p>5 - TSA C/201003/302 -</p> <p>6 - Droit de timbre C/201002/201 395 669,00</p> <p>- C/..... -</p> <p>8 - TVA C/201003/300/A/B/C -</p>	<p>Certifie sincère et véritable le contenu de la présente déclaration conforme aux documents comptables A le 13/05/2011</p> <p>Cachet Signature</p>	<p>Reçu ce jour la présente déclaration enregistrée sous le n° .....</p> <p>Payée par Ch banc. N°.....</p> <p>Ch post..... du.....</p> <p>En numéraire.....</p> <p>Prise en recette par quit. N°.....</p> <p>A.....le.....</p> <p>Le receveur des impôts CACHET Signature</p>	<p>Eenregistrée le : .....</p> <p>Observations éventuelles .....</p>
--	--	---	--

Les chiffres d'affaires et les revenus sont inscrits en dinars, le dernier chiffre étant ramené au zéro  
Exemple 325.626 DA = 325.620

## TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE

AVRIL  
2011

0

### A/ Chiffres d'affaires imposables

Code	Description	Chiffre d'affaires Total	Chiffre d'affaires Exonéré	Chiffre d'affaires Imposable	Taux	Montant des droits (en DA)
E3B11	Opérations assujetties à la TVA VENTES EAUX(art. 22 du CTVA)	27 038 047,58	-	27 038 047,58	7%	1 892 663,33
E3B12	Prestations de services (art. 22 du CTVA)	-	-	-	7%	-
E3B13	Opérations immobilières (art. 22 du CTVA)	-	-	-	13%	-
E3B21	Prestations de services (art. 22 du CTVA)	16 326 532,36	-	16 326 532,36	17%	2 775 510,50
E3B22	VENTE EAUX (art. 22 du CTVA)	-	-	-	14%	-
E3B23	Travaux immobiliers	-	-	-	-	-
E3B24	Professions libérales	-	-	-	-	-
E3B25	Opérations de banques et assurances	-	-	-	-	-
E3B26	Prestations de téléphone et téléx	-	-	-	-	-
E3B27	Fourniture d'énergie	-	-	-	-	-
E3B28	Autres prestations de services	-	-	-	-	-
E3B31	Débts de boissons	-	-	-	17%	-
E3B32	Production biens et denrées. (art. 21 CTVA)	-	-	-	-	-
E3B33	Reventes en l'état (art. 21 CTVA)	-	-	-	-	-
E3B34	Tabacs et allumettes	-	-	-	-	-
E3B35	Spéctacles jeux diversifiés autres	-	-	-	-	-
E3B36	Autres prestations (art. 21 CTVA)	-	-	-	-	-
E3B37	Consommations sur place	-	-	-	-	-
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>43 364 579,94</b>	-	<b>43 364 579,94</b>		<b>4 668 173,83</b>

B/ Déductions à opérer		C/ TVA à Payer	
NATURE DES OPERATIONS	MONTANT		
E3B91 Précompte antérieur	0,00	C	- Total des droits dus
E3B92 TVA / achats de matières et services (art.29 CTCA)	5 694 847,72	E3B97	Régularisation du prorata (art.40 CTCA)
E3B93 TVA / achats biens amortissables (art.38 CTCA)	-	E3B98	- Reversement (art.40 CTCA)
E3B94 Régularisation prorata déduction (art.40 CTCA)	-	<b>TOTAL A RAPPELER (C)</b>	
E3B95 TVA / factures annulées ou imp (art. 18 CTCA)	-	B	- Total des déductions
E3B96 Autres déductions (Notification de précomptes, etc.)	-	E3B00	A PAYER au titre du mois (C-B)
<b>Total des déductions (B)</b>		E3B99	(A porter dans cadre récapitulation) PRECOMPTE à reporter(B-C)
	<b>5 694 847,72</b>		<b>1 026 673,89</b>

ZONE DE CONSTANTINE

CONSOLIDE ZONE DE CONSTANTINE

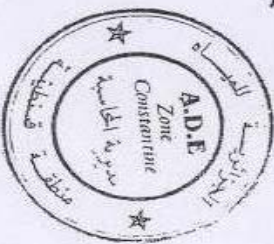
Cne, le 30/11/2011

TABLEAU DE DECLARATION DES DROITS DE TIMB  
DU MOIS DE NOVEMBRE 2011

D.T	TOTAL T.T.C	D.T
UNITE DE JIJEL	22 132 579,21	237 802,00
UNITE DE MILA	18 563 690,30	251 982,00
CONSOLIDE ZONE DE CONSTANTINE	40 696 269,51	489 784,00

Cachet et Signature du responsable de la structure

د.أحمد مبروك  
 مدير المنطقة والمحاسبة



EP ALGERIENNE DES EAUX  
SIEGE ZONE DE CONSTANTINE ET CENTRE DE FORMATION DE CONSTANTINE

Annexe 1

Mois : NOVEMBRE Exercice : 2011

**ETAT MENSUEL DE LA T.V.A RECUPERABLE SUR ACHATS DE BIENS ET SERVICES  
TRANSFEREES AU SIEGE (446120) STOCKS ET AUTRES**

Noms/Franch/Raison sociale	N° FACTURE	Date	N° Identifiant/Espal	N° Article	Montant de la facture	HT	Montant de la T.V.A Transférée	Nature de l'achat
								(2) Stocks et autres
SGI STRUCTURE RHUMEL	4300	07/09/2011		26017687234	9 064,12		1 540,90	
SARL FETTOUS	101125	31/10/2011	000219019068635	19013544041	70 786,71		12 033,74	
ATM MOBILIS	B017508719	30/08/2011	000316289022542		9 121,24		1 550,61	
ETS LE CONTINENT			296725011053042	25013301027	24 724,76		4 203,21	
BELGUECHI RIAD	2194	24/10/2011	000116180807261	25068990050	11 083,47		1 884,19	
ANEP		14/11/2011			232 305,59		39 491,95	
WATANYA TELECOM	DVS	11/2011	000416289000841	16286102082	73 664,47		12 522,96	
FRAIS DE BANQUE					620,00		105,40	
<b>TOTAL SIEGE ZONE</b>					<b>431 370,36</b>		<b>73 332,96</b>	
EURL SARA	DVS	01/10/2011	000225019060939	25013505803	388 928,71		27 225,01	
HOTEL CIRTA	DVS	04/07/1909	098325010016937	25011601011	414 000,00		28 980,00	
NEDJMA	DVS	28/11/2011	000416289000841	16286102082	3 418,82		581,20	
CAFE SIDI BOUANNABA	109	13/11/2011	000025010023180	25017728052	7 076,94		1 203,08	
FRAIS DE BANQUE					10 800,00		1 836,00	(3)
<b>TOTAL CENTRE DE FORMATION</b>					<b>824 224,47</b>		<b>59 855,28</b>	
<b>TOTAL GENERAL ZONE</b>					<b>1 255 594,83</b>		<b>133 158,25</b>	
<b>TVA A RECUPERER</b>					<b>1 255 594,83</b>		<b>133 158,25</b>	



EP. ALGERIENNE DES EAUX  
 SIEGE ZONE DE CONSTANTINE ET CENTRE DE FORMATION DE CONSTANTINE

Annexe 1

Mois : NOVEMBRE Exercice : 2011

ETAT MENSUEL DE LA T.V.A SUR VENTES  
 TRANSFEREE AU SIEGE 445100) 17 %

Noms Prenom/Raison sociale	N° FACTURE	Date	N° Identifiant Fiscal	N° Article	Montant de la facture HT	Montant de la TVA Transférée	Nature de l'achat
ADE	002/2010	31/07/2010	116189029833	25023505033	214 747,18	36 507,02	(2) Investissements
<b>TOTAL SIEGE ZONE</b>					214 747,18	36 507,02	
ADE	002/2011	19/03/2011	116189029833	25023505033	0,00	0,00	(3) Stocks et autres
<b>TOTAL CENTRE DE FORMATION</b>					0,00	0,00	
<b>TOTAL ZONE</b>					214 747,18	36 507,02	
<b>TVA A REVERSER</b>						36 507,02	

:

1992

:

## **Résumé :**

L'objectif de la réforme fiscale adoptée par L'Algérie en début des années 90 est de remettre à nouveau un grand nombre de soldes de l'économie Algérienne suit à son passage d'une économie planifiée à une économie de marché, En plus de ce déséquilibre, qui a lieu dans les ressources publiques due à la diminution des prix de pétrole, Ce qui font l'état à donner plus d'attention à la fiscalité ordinaires pour couvrir ses dépenses.

On a traité ce sujet à travers quatre chapitres, dans le premier chapitre un aperçu sur système fiscal algérien et reforme l'ancien qui a été adoptée en 1992. Tandis que dans le deuxième chapitre, nous avons étudié l'entreprise économique concernant ses concepts types et la façon dont elles est menées gestion fiscal , puis on a passé en revue dans le troisième chapitre sur les différents taxes imposées sur l'entreprise en mentionnant ses avantages et inconvénients, Dans le partie pratique, on a réalisé une étude de cas dans la société algérienne des Eaux de la région de Constantine (ADE). Cette étude a conclue que l'adaptation de l'entreprise aux exigences du marché mondial nécessite impose la rationalisation de sa fiscalité, qui est considéré comme un obstacle à augmenter la rentabilité de l'institution, ce qui exige à donner l'importance à la gestion fiscale et de la prévenu de tous risque fiscale. De ce là nous pouvons conclure que malgré les reformes qui ont lieu par l'état dans le domaine des impôts directs et indirects, le système fiscal demeure incapable d'atteindre les objectifs souhaités et il présente toujours des lacunes qui doivent être corrigées dans le future.

**Mots-clés:** réforme fiscale, la pression fiscale, l'entreprise économie, la gestion fiscale , l'administration fiscale, l'impôt sur les bénéfices des sociétés, l'impôt sur le revenu globale , la taxe sur la valeur ajoutée

## Summary:

The purpose of the tax reform adopted by Algeria in the beginning of the nineties was to give back to the Algerian economy equilibrium due to its move from planned economy to a market economy, in addition to the imbalance, which took place in public resources because of reduce petrol prices, which make the state pay more attention to the fiscal ordinary in order to cover its expenses.

We dealt with this subject through four chapters, in the first one we gave an overview about the old Algerian tax system and the reform that was adopted in 1992, while in the second chapter we studied economic enterprise concerning its concepts, types and the method of its fiscal management, then we review in the third chapter the different taxes Imposed on the enterprise mentioning its advantages and disadvantages. In the practical part we applied our research study in the Algerian company of waters of the region of Constantine.

This study had conclude that the adaptation of the enterprise with the requirements of the global market imposes on the institution to ameliorate its fiscals , which is considered as an obstacle behind raising to enterprise profitability consequently it should give more Importance to its fiscal management in order to prevent it from tax risk.

From that we can conclude that despite the numerous reforms undertaken by the State in the field of direct and indirect taxes, but the tax system is still unable to achieve the desired objectives and having several deficiencies that must be corrected in the future.

**Keywords:** tax reform, tax pressure, the economic enterprise, fiscal management, tax administration, tax on corporate profits, tax on gross income, the tax on value added.